

دیدارێک لە گەڤێ ٢٠٢٠ ما ئنووسی کۆمەڵە مەبە گابریال گارسیا مارکیز. . وەرگەرا نی لە ئینگلیزییەوە : عەبدولە سەمان (مەشخ)

سازدانی : گەڤاری لەکۆمەڵە وەڵامێ چەپی نوێ

لەم دیداردا گابریال گارسیا مارکیز؛ پەشنیاری حکومەتێک داکات کە
بتوانێت خەڵکی هەژار دەرێش بکات. ٢٠١٤ ساڵێک ما ئنووسی کۆمەڵە مەبە گابریال
گارسیا مارکیز؛ وەرگری خەڵاتی نوبێل بۆ ئەدەب ١٩٨٢؛ ژێر
پەنجشەمم ١٧ ی نیسانی ٢٠١٤، لە تەمەنی ٨٧ ساڵیدا ژیا نئاوایی
لەکردین. گابریال گارسیا مارکیز بۆ ناوبانگترین نووسەری ئەمریکای
لاتین بوو؛ هەروەها چەپێکی مولتەزیم بوو. دەقی ئەم چاپێکە وێنەی
خوارەوە لە ژمارە ١٣٨ ی ئازار-نیسانی ١٩٨٣ ی گەڤاری لەکۆمەڵە وەڵامێ
چەپی نوێدا بەهاوکرانەوە.

دەقی دیدارکە

گەڤاری لەکۆمەڵە وەڵامێ چەپی نوێ : ئایا دەتوانین ئاوەڵکە لە شەوازی
گەشەسەندنی بیروباوەڕی سیاسیت بدەین؟ باوکت کە نەخوازێ.
کۆمەڵە مەبە دوای سەرێخەیی لە ئیسپانیا لە ساڵی ١٨١٩و؛ بۆ سەدەیک
شەڕی ناوخۆیی پەچەپەچەدا تەپەیی، دوو پارتی سیاسی لە دەیی چەڵکانی
سەدەیی نەزدە هاتنەبوون؛ پارێزەران کە فەلسەفەی نەڕیتگەرایییان
لەسەر بنەمای بنەما، کە نیس و دەوڵەت بوو؛ و لیبرالەکان کە
ئازاد لە بیرکردنەوە و دژە حەنایی و لیبرالەکانی ئابووری بوون.
خۆناوێترین شەڕەکانی ئەوان ئەم دوو لایەنە جەنگی هەژار ١٨٩٩-١٩٠٢)
باوە دەنێن کە نەپەرستبوون یان لیبرال بوون بەندە بۆ وەڵامێ کە باوکت
چیی، بەبەلام دیارە باوکت بە هیچ شەڕێک کاریگەری لەسەر
بیرکردنەوەی سیاسیت نەبوو چونکە زۆر زوو بەرێی چەپت هەڵبژارد.
ئایا ئەم هەڵبەستە سیاسییەت کاردانە وێک بوو بەرامبەر بە
بنەما کەت؟

گابریال گارسیا مارکیز : نا؛ بـ و جـ رـ کاردانـ و مـ دژ بـ
بندـ ماـ کـ مـ نـ بوو، چونکـ دـ بـ لـ بیرتان بـ کـ هـ رچـ ندـ باوکم
کـ نـ پارـ زـ، بـ مـ باپیرم کـ نـ نـ کی لیـ اـ بوو. نـ گـ
بیروباوـ یـ سیاسیم لـ سـ رـ تاوـ لـ لای ئـ وـ وـ هـ اتبـ، چونکـ لـ بری
ئـ وـ یـ لـ منداـ ایدا چیرـ کی ئـ فسانـ یم بـ بگـ تـ وـ، بـ گـ انـ وـ یـ
ترسناک لـ بارـ یـ دوایین شـ یـ ناوـ کـ بیرکـ رـ وـ ئازادـ کان و دژ
پیاوانی ئایینی، دژ بـ حکومـ تی کـ نـ پـ رستی هـ یان گیرساندبوو،
دخـ شی دـ کردم. هـ روـ ها باپیرم باسی کـ مـ مـ کوژی کرـ کارانی کـ گـ یـ
مـ زی بـ دـ کردم کـ لـ ئاراکاتاکا لـ ساـ یـ لـ دایکبوونمدا
وویداوو (۱). کـ واتـ دـ بینیت بندـ ماـ کـ مـ کاریگـ ریـ یان لـ سـ رـ من
هـ بوو بـ رـ و یاخیوون نـ کـ بـ رـ و بـ رزـ اگرتنی سیستمی دامـ زراو.

گـ فاری لـ کـ پـ وـ یـ چـ پی نوو : تـ لـ یاد تـ کـ ی و لـ کوـ یـ کـ مـ
دقی سیاسی خـ ت خوـ ندـ وـ ؟

گابریال گارسیا مارکیز : قوتابخانـ یـ ناوـ ندیم لـ زیپاکیرا؛ پـ
بوو لـ و مامـ ستایانـ یـ کـ لـ ساـ یـ سیـ کانـ یـ سـ دـ یـ ابردوودا
لـ لایـ ن مارکسیستـ کـ وـ لـ کـ لـ ژـ اـ هـ نانی مامـ ستایان لـ سـ ردـ می
حکومـ تی چـ پی سـ رـ کـ ئـ لفـ نسـ لـ پـ زدا وانـ یان پـ گوتراوو. (۲)
مامـ ستای جـ بر لـ کاتی پشویی نـ وان وانـ کـ ندا ماتریالیزمی
مـ ژوویی پـ دـ وتینـ وـ، مامـ ستای کیمیا کتـ بی لینین پـ دـ داین و
مامـ ستای مـ ژووش باسی ململانـ یـ چینایـ تی بـ دـ کردین. کاتـ کـ ئـ و
زیندانـ سـ هـ وـ یـ مـ بـ جـ هـ شـ، نـ مدـ زانی باکوور و باشوور لـ
کوـ ن، بـ مـ دوو قـ نـ عـ تی زـ ر بـ هـ زم هـ بوو. یـ کـ کیان ئـ وـ بوو
کـ مـ مانی باش دـ بـ گواستندـ وـ یـ کی شیعریی واقع بـ ت و ئـ وـ ی
دیکـ یان ئـ وـ بوو کـ داها تووی نزیکـ مـ رـ قایـ تی لـ سـ سیالیزمدا یـ.

گـ فاری لـ کـ پـ وـ یـ چـ پی نوو : ئایا قـ ت ئـ ندام بوویتـ لـ
حیزبـ کی کـ مـ نیستیدا؟

گابریال گارسیا مارکیز : من لـ تـ مـ نی بیست ساـ ایدا بـ ماوـ یـ کی
کورت سـ ر بـ شانـ یـ کی حیزبی کـ مـ نیست بووم، بـ مـ بیرم ناچـ ت هیچ
کارـ کی سـ رنجـ اکـ شم کردبـ ت. من زیاتر هاوسـ زی حیزب بووم نـ ک
جـ نگاوـ رـ کی اـ ستـ قینـ. لـ و کاتـ وـ پـ یوـ ندی من لـ گـ
کـ مـ نیستـ کـ ندا هـ وراز و نشـ وـ ی زـ ری بـ خـ وـ بینوـ. زـ رجار ئـ مـ
کـ شـ مان هـ بوو چونکـ هـ ر جارـ کـ هـ وـ سـ تـ کـ دـ گرمـ بـ ر کـ ئـ وان
حـ زیان لـ ی نیـ، ئـ ژنامـ کانیان بـ جیددی هـ رش دـ کـ نـ سـ رم. بـ مـ
من هـ رگیز بـ ئاشکرا تـ نانـ ت لـ خراپترین ساتـ کانیشدا ئیدانـ م
نـ کردوون.

گەڭە قارى لىكەينىڭ چىچى نو: من و تە لى سا ۱۹۵۷ پەكەت
گەشتى ئىمانىي ئۆزەتەمان كىرد و سەرتەن ئۆي ھىواكانمان بى
سەسالىزمەت چەسپاندەبوو، بىچام ئۆي بىنيمان بىدەمان نەبوو.
ئاي ئۆسەفەر قەئەتەسى ئۆي گەي؟

گەبرىال گارسىا ماركىز: بىچەستى كارىگەرىيەكى تەواو يەكلاكرەتە
لەسەر بىروباۋەسى سىسەم ھەبوو. ئۆگەر لەيادتەتەن ئۆكەتە
زەنجىرە وتەركەدا بى گەقەرىكە بىگەتە، (۳) كارىگەرىيەكەنى ئۆ
گەشتەم لەسەر بىروباۋەسى سىسەم باس كەردوۋە. وتەركەكەنەم بىچەستى
خەم دۆي نەزىكەسى بىستە سا جەركەتەر بىاۋەكرەنەم ئۆشەنەكە وەك
ئۆيەنەنەم لەدەرتەۋە ھەر بىرەرتەۋەندىيەكى ئۆزەمەۋەنى يەنە
سىسە، بىچەكە بى نەكەكە گەشەسەندە سىسە خەم نەشەنە بىدەن.

گەڭە قارى لىكەينىڭ چىچى نو: ئۆي ھىچ نەكەكەيەك ھەبوو لە
نەۋەدا؟

گەبرىال گارسىا ماركىز: نەخەر، ھىچ نەكەكەيەك نەبوۋە. كەتەبەكەم
ياسەيەنە ئەمەدەكەرد و ئەخەنەم نەۋەكە بىرەگەكەنى بىرەھەمەكەنەم و
بەتەۋەتە خەستەنەۋەكە بىچەپە بىرەبەۋەكەنەنە لە ھەمۆۋ گەشە و
شەقەمەكى كەتەمبە دەفەرەشەنە. يەكەشەم تەيەندە نەگەيەۋە. لەمەش
زەتەر، پەمۆيە ۋەنەكەنەۋەكە لەسەر سەرتەۋە قەيرەنى ئۆستە
پەتەندە لەۋ بەتەندە دەدەزەتەۋەكە دەگەتەستەكەنى ئۆ
سەردەمە دەيەنگەتە لەلەيەن ئەمەرىكەۋە پارەيەنە پەدراۋە. ئۆيە جەي
پەكەنەنە ئۆۋەكە ھەر ئۆۋەگەتەستەنە ئۆمەمە دۆي بىستە و
چەۋەر سە لەسەر كۆرسەيە ئەرامەكەنى دەمەزەۋە سىسە و
دەرايەكەنى بىرەزەۋەدە جەگەنە لە كەتەكەدە مەژوۋەستە و دەروستە
نە دەسەلمەنەتە.

گەڭە قارى لىكەينىڭ چىچى نو: ئۆي بىچەۋەنتە چىيە سەبەرتە بەۋە
كە پەتە دەتەنە دىمۆكراسىيەكەنى خەكە؟

گەبرىال گارسىا ماركىز: نەۋەندە گەيەنە ئۆۋە وتەرانە ئۆۋەكە
دىمۆكراسىيەكەنى خەكە بى شەۋەيەكى ئەستەقەنە سەسالىستە نەبوۋە و
ھەرگەزەشە نەبەنە سەشەلىستە ئۆگەر ئۆۋەگەيە بىگەنەبەر كە لەسەرى
بوۋە، چەنە سىستەمە سەشەلىزمە دانە بىۋە بارودەخە تەيەتەيەنە
دانەدەنەكە لە ھەر ۋەتەكەدە زەۋە بوۋە. سىستەمەكە بوۋەكە لە
دەرتەۋە لە لەيەن يەكەتە سەقىيەتە و لە گەيە ھەزەبەكەمەنەستەيە
نەۋەخەيە دەگەمە و بى ئەندەشەكەنەۋە سەپەنەرا كە تەكە
بىرەكەنەۋەيەنە ئۆۋە بوۋەكە مەدەلى سەقىيەتە لە كەمەگەيەكەدە
جەبەجە بىكەنەكە نەگەنەتە.

گه قاري لهككښنه وي چې پي نوو : با بچينه سر يه ككي تر له
نرموونو هاوبه شكانمان ، نوكاتاني له پرنسا لاتينا ، نازانسي
هواي كوبا بووين. من و ت هردو و كمان كاتك حزبي شيوعي كني
كوبا د ستيكرد به د ستيب سر د اگرتني زړه له دام زراوه كاني شوش،
د ستمان له كار كشي و پټ وايي نهم به ياركي درو ستمان دا؟ يان
پټ وايي تنها اچي كينهك بوو له پرسه يكي دري ژخايي ندا كه نهم
نمانتواني به و شو يي بي بينين؟

گابريال گارسيا ماركيز : پهم وايي به يار كمان به جه شتنی
پرنسا لاتينا دروست بوو. ننگر نهم د ستمان به ديدگا كانمان و
بگرتايي، له ك تاييدا مري دژ شوش، نه كري ئيمپرياليسټ و
ه تادوايمان به ناوچه وان و دلكا، كه د گماتيست كاني ن و
سردم به سر رتدا د يان چه سپاند . نوي من كردووم، ننگر
له بيرتان به، ن و بوو كه خم خست پراوه ز و. من له نزيك و
زړ به وردی ديق تي پرسه ي گه شسه ندي كوبام د كرد ن و كات ي
خريكي نووسيني كتب و سيناريي فيلمی مانن كانم بووم له
مكسيك. وانگي من ن و يي كه ه رچه ند شوش دواي ه چوون
زريانيي سر تاييدكان و وكي سخت و ه ندكچار دژ به يي كي
گرت بهر، به نام ه شتا ناسي نزمكي كه مهايي تي پشكه ش دكات كه
ديموكراسيتر و دادپرو رتر و زياتر له گه پداويستيي كانمان
د گونجهت.

گه قاري لهككښنه وي چې پي نوو : نايان ت د نيائيټ؟ نايان ه مان
ه كاركان ه مان ن نجام به ره م ناهنن؟ ننگر كوبا سيستمي
سقييت وگ م د ل لك و ر بگرت (د و و تكي تاك حزبي،
ناو ندگ رايي ديموكراسي، جنه قاب كاني ژر د سه اتاتي حكومت،
لكخراوه نمنيي كان كه كنترلي توند به سر دانيشتواناندا
د كن)، نايان به د سته ناني "نزمي دادپرو ر و ديموكراسي" به و
شويي قورس ناب به له و وگ چن له يه كتيي سقيي تدا ه يي؟ نايان
ت له م شته ناترسيت؟

گابريال گارسيا ماركيز : كه شي نهم شيكاريي خاي
د ستيب كردني تي، ت له و بنه ماي و د ست پد كيت كه كوبا مانگي
د ستيكرد كي سقيي تي و من با و م به و نيي. پهم وايي شوش
كوبا بيست سا له باري ناسا يداي به ه ي دوزمناي تي و
تنه گه شتنی ئمريكا و كه ت ح مول به سيستم كي ن ت رناتيفي
حكومت ناكات كه ن و د ميل له كنار او كاني فلر يدا دوور.
نهم خ تاي يه كتيي سقيي تي نيي، كه به هاو كاري ن و (پا ن و
نامانجه كاني ه رچييك بن) شوش كوبا نهم بووني ن د بوو. له

کاتکدا دوژمنایه تی بـردـوام، دخی کوبا ته نیا له ووی باری ناساییدو دتوانرت حوکم بدرت که ناچاریان دکات به شوویدکی بـرـگـریـکارانـ و له درووی کایه بـرـژـوـندی مـژووی و جوگرافی و کولتووری سروشتی خیان مامو بکن. کاتک دکخکه ناسایی بوو، نـوکات دتوانین جارکی تر باسی بکیندو.

گـفـاری لـکـکـینـدو و چـپـی نو : فید کاستر پشٹیوانی له چوونـ ژوور و یـکـتی سـقـیت کرد به یـگـسـلـاقیا، (نـمـ است له گـ چاوکردنی هـند شت)، هـوـستی ته چی بوو؟

گابریال گارسیا مارکیز : من له و کاتدا ناوایه تیپکی گشتیم کرد و نـگـر هـمان دـخ سـر هـبدات جارکی دیک هـمان شت دکمـو. تاکه جیاوازی له نـوان هـوـستی من و فید کاستر (چاو تا چاو له هـموو شتـکدا وک یـک نـابینین) نـو و یـک نـو له کـتاییدا وایه تی به دـستـوـردانی سـقـیت هـنا و من هـرگیز وایه تی نادـم. بـمـام نـو شیکاریی که له وتارکیدا سـبارت به دخی ناوخی دیموکراسیـکانی خـک کردبووی، زـر خـنـگرانـ تر و بهـزتر بوو له و ی که من له وتارکـانـدا کردووم که ساتک لهـمـوبـر باسـمان دـکرد. له هـر حـا ته کدا داهاتووی نـمـریکای لاتین له هـنگاریا، پـنـدا، یان چیکـسـلـفاکیا هـرگیز دیاری ناکرت، بـکو له خودی نـمـریکای لاتین دیاری دـکرت. بیرکردنـو له هـر شتکی تر وـسوـسـیـکی نـو و وروپیی و هـروها هـندک له پرسیار سیاسییـکانتان به نی نـم وـسوـسـیـی لهـدت.

گـفـاری لـکـکـینـدو و چـپـی نو : له ساانی حـفتاکانی سـدـی اـبرـدوودا و دواي خـنـلـخـگرتنـ بـناوبانگـکی شاعیری کوبا هـبـرتـ پادیلا، (۴) پادیلا له لایـن پـلیسی نـمـنیـو دـستـبـسـرکرا به سین و جیم لهـسـر هـوـستی سیاسیی “گومانلـکراوـکان” له بهـر هـمـکانیدا، دواي مانگک و دواي دانپـدانانی به ناشکرا به مـیلی دژ شـش نـزادکرا. نـمـش لافاوکی خـنـی شـنبیرانی نـو و وروپیی و نـمـریکای لاتینی لهـکـوتـو. نـمـش وک وودانـکی گـرنگ له پـیوـندی نـوان نووسـران و شـش دـبـینرا چ وک سـردـر هـنـانی ستالینیزمکی نادیار، یانیش وک سـلـماندنی نـو و ی که شـنبیری بـرژوازی خیانت له نـرکـکانی خیان دـکن به وستانیان له بـرـی شـشی له ژـر گـماردا حـسـرکراو. هـندک له هاوـکانتان به خـمـو خـمان له ژـمی کوبا دوور خستـو، بـمـام ته نـتـکرد. ته واژت لهـسـر نـو تـلـگـرام ناوایه تیپـنـکرد که نـمـ ناردمان. ته سـردانی کوبات کرد و بوویتـ هاوـی فید. چی وای لهـکردیت که

ئەو ھاۋا ئۆيى بىلەن.

گەڭ قارى لىككە يېنىۋېلى چىپى نو: ئايا پەتۋا يى دېموكراسى ۋە كېچىن لى ۋە تانى سەرمائەت دارى پەشكەت ۋە تودا ھەي، لى ۋە تانى جىھانى سەيپە مېشدا جەڭكە ۋەت؟

گابريال گارسيا ماركيز : دېموكراسى لى جىھانى پەشكەت ۋە تودا بەرھەمى گەشەندى خەيلى ۋە بى پەچەۋان ۋە نىيە. ھەۋەدان ۋە چاندنى لى دىخى خامكەيدا لى ۋە تانى (ۋەك ئىۋاننى ئىمىركەي لاتىن) كە كىتوۋور كى تەۋاۋ جىۋاۋازىيان ھەي، ئىۋەندى ھەۋەدان بە چاندنى سىستەمى سەفەت لىۋەدا، تەقلىدى ۋە ناۋا قىيە.

گەڭ قارى لىككە يېنىۋېلى چىپى نو: تەۋاۋ دىيىنى كە دېموكراسى جەڭكە لى خەشگوزەرانى ۋە تە دىۋەمەندەكان، لىيادە نەچەت ئىۋە دېموكراسىيە ھەڭگىز خەسەتە تى پارەزگارى لى مافى مەڭكە تە بەردەۋام بەي جەنگەۋىت.

گابريال گارسيا ماركيز : مەن باسى بەنە ما دېموكراسىيەكان نەكەم بەكەۋە باسى فەرمەكانى دېموكراسى دىكەم.

گەڭ قارى لىككە يېنىۋېلى چىپى نو: بەۋە بەنەيۋە، ئىنجەمى جەنگە دىرەخەيەنەكەت لىپەنەۋە مافى مەڭكە لىۋەرى سەركەۋەتنە دىۋەندا چىبەۋە؟

گابريال گارسيا ماركيز : پەۋەندە كەرنى زەۋە قورسە. ھەي ئىنجەمەكى ۋەردە ۋە سەتەبە جە لىككە كەرنى ۋەكە مەن لىۋەرى مافى مەڭكە نىيە. زەرجار كەتەك دەن كە تە كەمەرنى چەۋەۋەنىيان لى دىكەيت ۋە بەھەي تەككەيەك لى ھەكەرنەكان ۋە كە مەھەۋە سەنگەندە بە ئىۋە بەشەيان بەكەيت كە كەردەركەي تەيەتە خەتە دىگەۋەت. ئىمە بەرھەمەۋەنەي بەفەيزىيە بە نەۋەسەركەي بەنەۋەنەگى ۋەكە مەن، كە بە سەركەۋەتنە ۋەھاۋە.

گەڭ قارى لىككە يېنىۋېلى چىپى نو: كام لىۋە ھەنگەۋەنەي كە ناۋەتنە زەرتەرنە زەيەتەبەخەشە پەبەخەشەۋە؟

گابريال گارسيا ماركيز : ئىۋە كەردەركەي كە دىسەتەبەجەتەرنە زەمەندە كەسى پەبەخەشەم، كەركە بوۋەكە پەشە سەركەۋەتنە سەندىنەستە (۶) لى نىكەراگەۋە ئىنجەمە دا. (۷) تەماس بەرگەكە ئىستە ۋەزەرى ناۋەخەيە، (۸) داۋەي لىكەردەم بەر لى گەگەيەكى بەشەكەمەۋە بە فەشەستەنە سەر سەمەزا (۹) بە ئىۋەي گەگە بە ھەۋەسەركەي ۋە كەچە ھەۋەت سەلەنەكەي بەدەتە بەيەزخەنەي كەمەمەيا لى مانەگەۋە بەجەبەھەنەن كە داۋەي پەنەبەرييان لىكەردەۋە. دىكەتەتەر خەرىكىە تەكەرنەۋەي ۋەفتەركەي

سَلامَت بوو، چونکۀ ئَوان بِنَمَمايَ کَسمَکي کَمتَر نَبوون لَ دوايِن دامَزرَندَ و ئَندامی بَري ساندینستا کَ لَ ژياندا مابوو. من و تَماس بَريگَ بَ چَند کاتژمَريک کَشَکَمان هَگَگَاندَ و تا خاَکي بَسوودمان بَ هات. کچَ بچووکَ هَوکردنی گورچيلَی هَبوو. پرسيارمان لَ پزیشکَک کرد کَ بارودخَی ئَستای چَک کارِيگَري لَ سَري ئَما دَ بَست؟ و سَلامَکَی ئَ و ئارگيومَنتَی پَداين کَ بَ دوايدا دَگَگَايِن. کَمتَر لَ چل و هَشت کاتژمَري دواتر دايک و کچَ لَ مَکسيک بوون، ئَماش بَهي فَتارَکي سَلامَتَ و کَ بَ پاساوی مَريی نَک سياسي بَخشان.

لَ بَرامبَردا زَرتَرين دَسيَی بَهيواکَرم ئَ و کاتَ بوو کَ يارمَ تيم دا بَ ئازادکردنی دوو بَوبَري بانقي ئينگليزي کَ لَ ساي ۱۹۷۹ لَ لايَن گَريلاکانَ و لَ ئَلسَلفادَري فَندرابوون. ناويان ئيان ماسی و مايکل شاتَرتَن بوو و چونکَ هيچ ککَوتنَک لَ نَوان هَردوو لايَندا نَکرابوو، بَيار بوو لَ ماوَي چل و هَشت کاتژمَردا لَ سَدارَ بدرَن.

ژَنَ نَ اَ عومَري تَريخَ (۱۰) بَ ناوی خَزانی پياو فَنراو_کانَ و تَ لَ فَنی بَ کردم و داوای لَ کردم يارمَ تيدَري بَم لَ زگارکردنيان. لَ گَگَی چَندين ناو_ندَ و پَيامَکَم بَ گَريلاکان گواستَ و لَ کاتي خَيدا گَيشَتَ گَريلا. بَ نَم دا کَ کبَخَم بَ ئَ و ي دَستبَچَ دانوستان_کانی فيدي دَست پَ بکاتَ و ئَوانيش اَزي بوون. پاشان داوام لَ گراهام گرین کرد کَ لَ ئَنتيبَسي دَژَت، پَيوَندی بَ لايَنی ئينگليزي_و بکات.

دانوستان_کانی نَوان گَريلا و بانکَک چوار مانگی خاياند. ککَوتن کرابوو کَ نَ من و نَ گراهام گرین هيچ بَشارييَک لَ دانوستانَ استَ قينَکاندا نَکَين بَ مام، هَريکاتَک کَشَک يَک دروست دَبوو، لايَنَک يان لايَنَکي دیکَ پَيوَنديان پَ و دَکردم بَ ئَ و ي هَ و بَدَن و گفَتوگَکان دووبارَ دَستبَکَ نَ و.

بَ يوبَري کان ئازاد کران بَ مام نَ گراهام گرین و نَ خَم يَک وشَی سوپاسگوزاريمان و رَن_گرت. بَگومان زَري گرنگ نَبوو، بَ مام تا اَدَ يَک سَرم سوَما. دواي بيرکردنَ و يَکي زَري، وونکردنَ و يَکَم بَ هات، من و گرین شَتَکانمان ئَ و نَدَ باش کخستبوو کَ ئينگليز_کان پَيان وابوو ئَما بَشاري پيلانين لَگَگَ گَريلاکان.

گَفاري لَکَکَينَ و ي چَپی نو: زَري کَس وک جَريک لَ با يَري سَريگَردان لَ کاريبي سَيرت دَکَن، بَگومان با يَري_کي نيازپاکي. تَ هاو_ي شَخسي کاستر_يت، هَرو_ها هاو_ي تَريخَ لَ پَ نَما، کارلَسي نَدرَسي پَريز لَ فَنزو_لا، ئَلفَ نَس لَ پَريز ميش_لسَن لَ

کۆمەڵە مەبە، ھاوێی ساندینیستانکان لێ نیکاراگوای. تە قسە کۆمەڵەکی ئیمتیازداریت بە ھەموویان. چ پائەندەرێک لێ ئارادایە بە وەرگرینی ئێمە؟

گابریال گارسیا مارکیز: ئێو سە کەسایەتیێکی کە باسیان دەکەیت لێ یەک کاتدا لێ دەسەڵاتدا بوون کە کاتێکی زەر گرنگ بوو بە کاریبی. کۆمەڵە و تەکی زەر بەخت و ڕانە بوو. بە داخ و کە ئێوان نەیان دەتوانی بە ماویێکی زیاتر ھاوکاریان بکەن. ساتێک ھەبوو کە ئێو سە کەسە کە لێگە کاستر و سەرکۆکی وەک جیمی کارتەر لێ ئێمەریکا کاریان دەکرد. بەگومان دەیان توانی ئێمە ناوچەی مەملەکانی بەخەنە سەر ڕەگای ەست. گفتوگۆیەک بەردەوام و زەر ئێرەنی لێ نەوانیاندا بەو دەچوو. نەک ھەر شایەتەکی ئێو بەووم بەو ھەرکاتێک توانیبەتم یارمەتیم داو. پەموایە ئێمەریکای ناو ەست و کاریبی (بە من یەک شتن و تەناگەم بەچی پەیان دەوترێت دوو شتی جیاواز) گەشتوونەتە قەناغەکی گەشەسەندن و خاڵێک لێ مەژووی خەیاندا؛ کە ئامادەن بە شکاندن و دەرچوون لێ چەقبەستوویی نەریتی خەیان. بەبەمەنیش لێو باوە ەدام کە ئێمەریکا ھەر ھەوێکی لێو جەر پووچە ەکاتەو، چونکە بە واتای دەستبەرداربوون لێ ئیمتیاز زەر کەن و گرنگەکانە. کارتەر لێگە ھەموو سنووردارکردنەکانیدا باشترین لایەن بوو بە ئێمە گفتوگۆیەک کە کاریبی لێ چەند ساڵی ەابردوودا ھەبوو و ئێو ەاستییەک کە سەرکایەتیێکی ھاوکیات بوو لێگە سەرکایەتیێکی تەریخەس و کارلەس ئێندەرەس پەرەز و لێ پەرەز مەشەلسن، بە ەستی زەر گرنگ بوو. ھەر ئێمە دەخ و قەناغەتە تەیبەتە بوو کە ھانی دام بەشداری بکەم، ھەرچەند بە شەوێکی نەوان ەیش بەت. ەنی من تەنیا ەنی ناو ەندیکی نافەرمی بوو لێ پەرەسەیی کەدا کە ئێگەر ھەبژاردنی کارساتبارانی سەرکۆکی ئێمەریکا نەبووایە کە نوێنەرایەتی بەرژێو ەندییە دژبەیی کەکان دەکات، زەر لێو زیاتر دە ەیش. تەریخەس دە یگوت کارکەم "دەپەلماسی نەنی"، زەر جاریش لێ بەردەم خە ەکەدا دە یگوت گە ەکم ھە ە بە ئێو ە ەوا ە ناخەش وەک خەش دەرکەوت. ھەرگیز نەمدەزانی ئێمە سەر زەنشتەیان دەستخەشی.

گە ەقاری لێک ەینەو ەچی نوو: چ جەر ەکومەتەکت پەخەش لێ و ەتەکت لێ دەسەڵاتدا بەت؟
گابریال گارسیا مارکیز: ھەر ەکومەتەکت بەت بەس خە ەکی ەژار ەسوودە بکات. ئینجا بزانی!

تەبەینیەکان و ەرگە ەئامادە ەکردوون:
(۱) کەمەکوژی بەکەمە ەکرکارانی کەگەکانی مەز لێ کەمپانی

بـرمـا کـی عـدولـتـیـف و نیولبرالیزم کـی موئـد اـیـد . . سـمیر نوری

نـم بـرمـا بـو ئـچـی هـر خـری بـ عـدالـتـیـف نـ بـ بـکـو
فرسـتـکـیش بـت موئـد اـیـد ئـ حـمـدیش کـا کـی خـی کـ بـا بـتـی
نیولبرالیزم بـخـاتـ بازار و . "سـرمـایـداری نیولبرالیزم"
چـمکـی سـیـر وکـ ئـ و وایـ چـنـدان جـری سـرمـایـداری هـ بـ
نیولبرالیزم جـری تـری سـرمـایـداری بـت وکـ سـرمـایـدای
لیبرالیزم و سـرمـایـداری ناسیونالیزم و سـرمـایـداری ئیسلامیزم
...هـتـد . بـمـام موئـد اـیـد نـ یـتـوانیـو شـتـکی تـازـ لـ سـرمـایـداری
نیولبرالیزم بـت بـغـیری بـس کـردنی سـرمـایـداری بـگـشتی و
پـیـو نـدی کـارو سـرمـایـد .

لـ کـا تـکـدا نیولبرالیزم زیـا تـر وکـ بـزوتـنـ و یـک بـورژوازی هـا تـو تـ
کـایـ و وکـ تیوریـکی ئـ بـوری لـ هـفتـاکـانی سـدای اـبـرد و بـ
دوای توند بونـ و یـ قـیرانـ ئـ بـوریـکـانی سـرمـایـداری لـ و یـا تـ
جیا جیا کانی جیہاندا، لـ توند بونـ و یـ ئـم قـیرانـ ئـ بـوریـکـانی
سـرمـایـدای لـ جیہاندا بـ و خانـی دیواری بـرلین نیولبرالیزمیش
گـیـشتـو تـ ئـوجی خـی لـ بـرمـبـر چینی کرکـار و شکست پـہـنـانی
بـزوتـنـ و یـ کرکـاریـادا، لـ کـا تـکـدا لـ عـراق و کوردستانی عـراق
لیبرالیزم بـوونی نـ بـو و نیـ وکـ بـزوتـنـ و یـک تـا ئـم ئیستا ئـ
و گـیـ بـسـردا هـا تـبـت دوای بـا دـستی سـرمـایـداری بازار ئازاد
ئـمیش بـ بـ نیو لیبرالیزم . یان و نتر بـ بـین لـ کوردستان عـراق
سـرمـایـداری لیبرالی بـوونی نـ بـو ، بـقابـتی بازار ئازاد بـوونی
نـ بـو ، تـایـبـتـیکـردنـ و (privatization) کـ تا اـدـیـک لـ
نا و بـا سـتی هـشتاکـانـ و حکومـتی بـعـس دـستی بـ برد، لـ شو بـنی خـی
لـ قـدا کات بـ شو بـنـک نـ گـیـشتـو بـ گـشتی سـرمـایـی دـ و بـتی تا
ئـستا کـار دـکات هـمـو سـکـتـر گـورکـانی ئـ بـوری بـد سـتی
دـ و بـتـو نـ، کرکـاران و کـمـمـگـ خـا و بـنی هـیچ بـکـرا و بـونـکی

یەکێتی کرایکاریکان نەبوون تا ئێستا هەم تیان بە ببرت و
ابەرائی کەیکاری هەمیشە ئاونراون سەركوتكراون و " کاری هەرزان
و کەیکاری بە دنگ" داسەپەنراوە بەسەر چینی کەیکاردا، کەیکار چی
هەبوو لەم وەلاتاندا تا نیولیبرالیزم لەی بسەنێت و. بەیکاری و
هەژاری لەسەر اسەری عێراق و کوردستان بەداد داکات ئێمە نە
پەییوەندی بە نیولیبرالیزم و نیوکەنزەرقەتیف و نەبوو بەلکو
پەییوەندی بە بارخەکی تری سیاسی کەمەپەیتەو هەبوو بەتەواوی
جەوازان. زیاتر پەییوەندی بە داکستی باند ئیسلامی و قەومیەکان و
جەنگی تەیفی و قەومی ئیسلامی و بەتەیان بردنی سەرۆت و سامانی
کەمەگەو هەیه.

ئێمە مەفهوم زیاتر پەنایەکی بە بزوتنەوی ئێنتی ئیمپریالیزم و
خەرخستەتی لەژێر ناوەکی تردا لە عێراقدا زەر ناو بەتەمانا
و بە ئەرزش، خەرخستەو لە خەخەیی استەوخ لە سەرمايەداری
ئێمە سەردەم و سوێند خواردن بە شەخشی کەمەنستی. ئێنتی
ئیمپریالیزم کە خەیی لە ئاوەستان و بەدژی تەیبەتی کردن و (
پرایفەتەیزیشن و) هەیه نەخەخە لە سەرمايەداری و خەبات لەدژی
سەرمايەداری. ئابوری عێراق هێچ پەییوەندیەکی بە نیولیبرالیزم و
ئابوری نیو لیبرالی و نیە، ناوەکی گونجاو بە ئابوری کوردستان و
بە عێراق (کلێتەکراسی) سەرمايەدای دزی و تەمانی. سەرکە حزبەکان
و بەرپرسە سەربازیەکان و خاوەن عەمامە سپی و شەپەکان بوون بە
ملەبار دەر. گەندەیی و تەمان بە لە عێراق بە ئادەپەکی عێراق لە
لستە ۱۸۰ وەلاتی گەندەدا لە ژمارە ۱۵۷ ریزبەندیەکی دایە، عادل
عەبدالمەهدی کاتە وەزیری نەوت بوو لە ۲۱۵ دەیە لە ۲۰۰۳ بە ۲۰۱۵
لە میزانیە ۸۵۰ ملیار دەرلار ۴۵۰ ملیار دەرلاری بە هەدەر دراوە،
دیاری عەبادی و بەرهەم سەح و ئێندامانی لەژێری مالی پەرلەمان
هەریەکیان ئێمە ژمارانە پشت راست داکەن و بەمەم بە ژمارەیی جیاواز
جیاواز، ماموستانەکی ئابوری زانکەیی بەغدا عەبد الرحمن مەشەهەدانی
دەن و ژمارانە دەرخەنە و دەر قیق نین ژمارەکی لە ۳۵۰ بە
۶۰۰ ملیار دەرلار لە ۲۰۰۶ و بە ۲۰۱۸، مەتەناگەم بە مۆئەید ئاوە
بە برماکەیی عەبدولتەیف و ئایا ئێمە ژمارانە یارمەتیت نادەن
بەحسەکی دەر قیقتر سەر است تر بکەیت؟ لە مەناکەکی کوردستان بپرسە
پەت دەیی بنەماوەیی بەرزانی و تەمانی سەرۆتی کەمەگەیی کوردستان
خەپەرلوش داکەن. ئێمە بە ئابوری کلێتەکراسی یانی ئابوری تەمان بە
و پەیدا بوونی ئێلیگارشیهکی خەتەرناک لە سیاسیهکان و جەنەباکان و
پیاو دینیەکان، ئێمە چی پەییوەندی هەیه بە ئابوری نیولیبرالی و.
بەمەم تە بە ئێوەی تیوریەکی بگونجەنی دەرلایەیی بە برماکەیی
عەبدولتەیف و نە بە سەدان ملیاری دەرلاری تەنا نکرایی کەمەلگەو.

موئید لڙهه والی به گونجاندنی ئم کا ایل "بـرمـا" لـبـازا ی کاردا سـرـر کـو وـتـو نـبـو، قـسـمـکـانی عـبدولـو تـیـف لـ چـا و پـکـو و تـنـکـدا دـکـاتـ مـحـکـی قـسـمـکـانی، تـا بـمـم ئـم تـو اـنـی کـمـنـی بـشـی "سـهـم" بـت، بـمـم ئـم بـشـه هـیـچ مـردود کـی مـادی نـیـ بـ کـمـار، بـمـکو مـرودی دینـی هـیـ کـم ئـم ش هـیـ خـا تـ سـر کـمـم کـی سـرمایـه. "مـکـو الغفران" چـکـی لـبـوردن کـم قـشـکـانی سـد کـانی ناوـا سـت دـسـتـیان بـ برد جـا و اـز یـکـی وای نـیـ تـنـها هـیـچ تـچـو یـکـی نـبـو نـ سـرمایـی گـمـاو نـ سـرمایـی نـگـمـم بـ ئـوان، مـن پـم وایـ ئـم " بـرمـا ش" لـو بـا بـت یـ و عـبدولـو تـیـف هـیـچ سـرمایـی کـی لـو مـزگـو و تـدا سـرف نـکـردو نـک سـرمایـی خـا تـ دروست کـردنی مـزگـو و تـو بـمـکو پـار کـی لـ دـو و تـ و هـز کـم نـ پـر سـت کـانی کـم مـگـم پـیدا دـکـات بـشـو یـ خـر و سـد دـقـو و شـو یـکـی تـر لـ تـان و بـی سـرو ت و سـامـانی کـم مـگـم. زیـا تـر ئـم گـمـو جـاندن و بـر و دواو بـردنی کـم مـگـم دا کار دـکـات نـک لـ سـیـسـت مـکـی ئـا بـوری.

لـچـی بـار و دـخ کـدا عـبدولـو تـیـف دـتـوانی "بـرمـا" بـفر شـت، ئـم خـی مـسـلـی یـکـی زـر گـرنگ لـ وون کـردن و و ی بـزوتـن و و ی ئـسـلامی و کارنامـی ئـوان بـتـایبـت لـ سـر سـرخـانی کـم مـگـم (بـ قـولی مـوئـید سو پـرسـت رـکـچـر) کـم مـوئـید لـر دا زـر بـاش گـیری کـردو. نـیولـیـبرالـیـزم لـ عـراقـدا ناو نـیـشانـکـم بـ خـتـا تـکـردنی لـگـم ئـاش هـوایـ مـز نـکـانـدا، وک دـنـگـیـشـوت، دوزمن بـسـازی و بـجـیـت جـنـگـیـو، کـم مـلـگـم لـ دوزمنی واقعی خـی و و و بـی و ی بـوونـو و ی دور بـخـیـت و بـ ئـنـفـسـت بـت یا لـ تـنـد گـمـیـشـتـن و.

موئید لـ تیروانی نـکـیدـا ناچـیـت سـر ئـسـلامی سـیـاسی و نـاسـیـونـالـیـزم. ناچـیـت سـر تـکـیـی شـخـایـی تـی شـخـکـانی کـم سـنـزان، ناچـیـت سـر دـاعـش و جـمـهـوری ئـسـلامی و حـشـدی شـعـبی. ئـم بـزوتـن و یـیـی کـم دـیـو کـم مـگـم کـاول بـکـات بـر هـزاران سـا بـر و دواو بـگـر نـنـو. لـمـش زیـا تـر ناچـت سـر ئـتـر نا تـیـف کـم لـ عـراقـدا حاکـم بـریتـ لـ دـسـمـاتـی مـزایکی دـسـمـاتـی دینـ نـتـو مـز هـب - عـشـیرت و داسـپـاندنی پـنـاسـی دینـی- قـومی عـشـیرتـی، یان دـسـمـاتـی داری پـشـک پـشـکـنـ. بـمـم خـکـی عـاق زـر ئـشـن بـم دـسـمـاتـی و ئـم ئـتـر نا تـیـف و دـسـمـاتـی چـپـکـ گـو کـم (مـم جـلال) و حـکـومـتـی مـزایکی و تـیان نا لـ چـنـدان اـپـیـنی یـک لـ دوا یـکـدا بـ تـایبـتـی لـ شـشـی تـشـرینـدا چـنـدان حـکـومـتـی عـراقـیان و خـاند و بـار گـا و مـقـر کـانی حـزبـکـانی دـسـمـاتـیان لـ کـوردستان سـوتـاند و پـچـایـو. نـیولـیـبرالـیـزم ناو نـیـشانـکـم بـ ئـو و ی ئـخـن لـ ئـتـر نا تـیـفی ئـم سـرد مـی سـرمایـی داری لـ و تـکـانی وک عـیـراق و ئـران و ئـفـغانستان و لـبنـان نـگـریت. خـکـی عـران و تـیان" بـاسـم

الدين باگونا الحراميه" واتم به ناوى دينم و دزكان دزيان
لكردين، چونكه سور دزائن به برچاويانم و عمام به سر مليارها
دلاريان تان كردم نك نيوليبراليزم.

موئميد دى ئيسلاميزم له سرخانى (سوپرستركچر كى) كم مگ
كار دكات بهام و مام كمى به سكيولاريزم نادرتم و له سرخاندا
و مام نادرتم و به كو به شمشى كم نستمى. ديارم ئومى شنم
موئميد ناتوانى پيو ندى ئيسلاميزم و ژن ستيزى و نه بوونى نازاديه
مدم نيم غربيان كان وما ف جيهان شمولوكان و سكيولاريزم ج بكاتم و
و پنا دباتم بهر نيوليبراليزم له وشدا گير دكات. ئو له حالى
نابت سارمايه دارى سرتاپاي جيهانى داگرتو چتر پيوستى به
سكيولاريزم و تدم دونى غربى و رفاه و ديموكراسى غربى و
هاو اتيونى يكسان نيم به ئومى سارمايه دارى ج بخت له
سراسارى جيهاندا، ئم ئامانجانم ئستا كم وتوتم ئستمى چينى
كركار. ئستا سارمايه دارى هم موو شو نكمى داگرتو. به كو
ئلترناتيفى موزايكى و نسبى تى فرهنگى و مائى كم چريزم ،
پستم درينيزم رواج پم ددات دستمى له دسك وتكانى ليبراليزم
هم گرتو پيوستى پى نيم به خشكردنى سارمايه دارى له سراسارى
جيهاندا.

ديارم تيورى خباتى چينايى كم ماركس تيوري كمى دزيو، به
خباتى چينايى چينى كركار دسپدكات ئامانجى ئم خباتم له
يك كم همنگاو سرخانى كم مگ دكاتم ئامانج نك پيو ندى كاني
به ره م همنان و وو به وو وبونم و به بزوتنم و كم م اي تيم
بورژوازيان و له سندنم و دسماتى سياسيه له همنگاوى يكمدا
واتم له سرخانى كم مگ دا تكمشان دست پدا دكات بهم گرتنم
دستمى دسماتى سياسى گمين له ژرخاندا م ح و خيا. همروها
موئميد لم خباتم له سرخاندا زياتر م به ستميتى به سكيولاريزم
و مام نيم بهام ئو و مام كمى گشت گير بهم قس كمى ئو خباتى
به دسماتى سياسيش دگرتو و كم ئم ش دكاتم همچ نكردن.

سكيولاريزم تها جيايى دين له دومت ناگرتو و به كو گرانم و
پناسى ئينسانى له برمير پناسى دينى و قومى و عشيرتى و
هاو اتى بوون و يكسانى ژن و پياو و نازاديه مدم نيم كانيش
دگرتو، له و اتكمى و عراق و كوردستان ئم توم و رى
خباتى جمهورى پك دهمن، روخاندنى حكومتى موزايكى كم له
نيوان سرك جمهوركى كورد سرك و زيرانى شيعه و سرك
پرلمانى سونم و كم خك پيى دمين حكومتى پشك پشكند سركى
ترين خواستى شمشى تشرين و لاوانى تشرين بوو و هم به همروها
شيعارى " لا شيعيه لا سنيم نريد حكوم علمانيه" واتم نه سنم و نه

شیعە دەسەڵاتێکی سکیولارمان دەوێت سەرلەوێکی خەباتی سەراسەری شەشەش تشرین بوو و هەیی و لە بەهاری عەربیش شیعاری سەرێکی " نان، ئازادی، کەرەمەتی ئینسانی" بوو، ئەگەر لەم تەنێکی دەبە خەت لەسروێ کەمەگەوێ بێنی لە خەیاڵاتی خەتدا مەلەبکەیت.

خەباتی لەسەرخاند (سوێر سترکچەردا) تەوێری سەرێکی خەباتی وەر لەوێشووێ دێچەتێ پێشوو، عەراق و کوردستان تایبەتی خەیان هەیی تەواو جیاوازی لەگەڵ بەریتانیای ئێمەریکا و کەندا... سکیولاریزم و رفاه خواستی زەربە کەمەگەیی نەفی کردنەوێ ئێمە خەباتی بەمانای ئێوێ دێت تە هێچ تەگەیشنەکت نیە بە بارو دێخی تایبەت لە وێتەکی دیاریکراودا بەکو قسێ گشتی بە بنەماو کار نەکردن دێخەیتێ دەستوری کارتەو، بەیی بەرزکردنەوێ شەشەش کەمەنستی تەنها تایتەکە بە بە ئیشی. ئەستا تەکەشان بە دەوێتەکی سکیولاری نا قەومی نادینی بەشەکی جدی خەباتی چینی تە پێکدەهێنەت و بەدەست هەنای یەکسانی ژن و پیاو، بەبادەستی پێناسە ئینسانی نەک پێناسە قەومی دینی و عەشیرەتی، هاوێاتی بوونی یەکسان، بەدەست هەنای مافێ جیهان شمولەکان، بەدەستەنای رفاه " العیش الکریم" سەرلەوێکی خەباتی چینی تین لە کوردستان ولەعەراق خەباتی واقعین لە دژی سەرمايەداری بە دامەزراندنی سەشیالیزم.

ونکردنەو: عەبدولتەیف شوێن بەرماێکی خستە بازارێ لە مزگەوتی بەهەشت لە سلەمانی بە ٦٥٠ دێلاری ئێمەریکی، لەم پێیوێندەدا مۆئید ئەحمەد ووتاریکی لە فەیس بوک بەاوکردەو پێیوێستی کردوێ بە نیولیبەراییزمەو.

سەمیر نوری

ئەڵەوگەوێ لە گەیی پەرێژە ئەبوریەکانەو. . عوسمانی حاجی مارف

لە ٢٢ ئیسانی ٢٠٢٤، وزیرێ گواستنەوێ تورکیا و عەراق و قەتەر و ئیمارات، واژەیی یاداشتەکی چوارلایەنەیان کرد لە بەغدا، سەبارەت بە

پرژێی ئێگای گۆشەپەدانی سترا تیژی، بە ئامادەبونی ئێردەغان و سودانی.

پرژێی ئێگای گۆشەپەدانی نوێنەرایەتی یەکەک لێ پرژێ سترا تیژی کانی گواستنەوەی نەوان ئاسیا و ئێوروپا دیکات، جێگا و ئێگای جێپێلێ تیکی عێراقیش ئێو نیشان ددات کە ئێم پرژێ بە زیاتر تەکە کردنی عێراق لێگە پرژێ سترا تیژی ناوچەییەکان. ئێم پرژێی کە پشتگیری لێ چین و ئێردەگرێت، دێچێت ناو کەبەکی جێپێلێ تیکی نەودەوێتیو، بەئاشکرا کەبەکی پرژێی ئێو ئابووری دیکات، کە لێلایەن بایدن سەرکێ ئێمریکاو پشتیوانی دیکرێت، بە بەستنەوەی هیندستان و کەنداو و ئێوروپا لێگە پرژێی نەدەری حەیفای ئیسرا ئیلەو.

پرژێی "ئێگای گۆشەپەدانی" ئامانجی بەستنەوەی کەنداو بە ئێوروپا لێگە پرژێی تەکە لێگە وێشکانی و هەبە ئاسنێن کە دێژێ کە ۱۱۹۰ کیلۆمەتری لێ خاکی عێراقدا و لێ فیش خاپور لێ باکووری عێراق کە تاییدێت، لێگە وێگاوبان و تەبەیی شەمەندەفەری تورکیاو دێچێت ئێوروپا. بەندەری ئێلفاو وێ خاکی دێستێکی پرژێ کە هەبێژدرا بەهەی قووێی کەبەو کەبەو بە کەشتی گەورەکانی بارهەبێژدرا دیکات بەکاربێهەنن.

پرژێی ئێگای گۆشەپەدانی تورکیا بە کەنداو و دێبەستنەو، بەوونی کەبەری پرژێی ئێو "هیندو- کەنداو- ئێوروپا" دیکات. هاکان فیدان وێزیری دێر وێ تورکیا وتی: "کەریدەرکان... ی ووز و گواستنەو، ناتوانرێت لێ ناوچە کەدا کارا و بەردەوام بێت بە بەشداریکردنی تورکیا.

واژەکردنی کەوتنی "ئێگای گۆشەسەندن" هاوکات لێگە پرژێ پەدانی هاریکاری ئێمنی نەوان بەغدا و ئێنقەرێ، دێر بە بوونی پێکەک لێ باکووری عێراق، هەروەها فشارەکانی ئێنقەرێ بە هەبەشاندن وێ پێیوێندی نەوان ئێو حزب و لایەنێ عێراقیانێن کە پێیوێندیان بە ئێران وێ. گرنگی ئامانجی جێپێلێ تیکی ئێم پرژێی لێ ئاینەدا لێلایەکی دێبەتێ دورخستن وێ عێراق لێ کایەیی نفوزی ئێران، لێلایەکی تر و بەرزکردن وێ نفوزی تورکیا لێ عێراقدا و دامەزراندنی پێیوێندیکی پتەوتر لێگە حکومەتی عێراقدا، بەتایبەتی سەرکەوتنی ئێم پرژێی لێباری عەمەلی و ئابوریو تورکیا زیاتر بە ئێوروپاو گرێ ئدات، بەی تورکیا گرنگیکی تایبەت بەم پرژێی گۆشەکردن نیشان ددات، لێهەمانکاتدا پێیوێندی لێگە بارزانی دێچێت خانەیی فەرامەشیو.

پێش واژەکردنی یاداشتنامەیی لێکتەگۆشەیی چوارقەیی لێسەر وێ گۆشەپەدانی، ئێنجومەنی ئاسایشی نیشتمانی عێراق قەدە کردنی

په ککې کې اګه ياند، دواي ک بوونډوې سياسي و ئمنی چ له نوان لاي نی تورکيا و عراقی، کک باس له گيشتن بککوتنکي تکمې ئمنی کراو، کک ئاسايشی ئاو و هاوکاري دژي داعش له خدگرت. قتریش شریککي ستراتیژی تورکياي، دح بککونی ب ب غذا داو ک ۱۰ مليار دلار و ب ره ننان بکات له دابینکردنی دارایی پپژ و خزمه تگوزاری کانی ژرخانی عراق، ئممش له چوارچوې پلان کانه ب برزکردن و هه مچ شنکردنی و ب ره ننان و س رچا و کانی واپد چت له داهاتوودا پرژکک بگ ب دوستکردنی هککانی گواستنوې نوت و گاز له کنداو و عراق و ب ئوروپا بدات، ک بشداری دکن له گواستنوې غازی قتر ب ئوروپا، و لگک ستراتیژی بککتي ئوروپادا بکدگرت و ب وازه ننان له غازی ووسیا.

ئگري ئو هه ی ک چ ند ئاسته نگک بر ووی “گای گش پدان” بکت و، ئویش وک زابونی گندیدکی بر فراوان له سیستمی حوکمرانی عراقدا، کک کشیکي گور ی له جبه جکردنی پپژکدا، هروها نائارامی سیاسی و ترس له سقامگیری دخی ئمنی عراق، له لایکی تریش و ئا زی پویندی نوان هه ولرو ب غذا، ب تاییدی کک له بار ی ئم پر ژ ی و هچ جر باس و بکوتنک له گ هه رمدا نکراو.

هروها ئگري ئو هه ی ک ماری ئیسلامی ئران له گای ئو هه ز میلشیا یانی له عراقدا پاشکی خیت، پنا ب بر بست خستن بر د م ئو پر ژ ی ببات.

کشیکي تریش م س له ی تچونی کمی گواستنوې دریایی ب بر اورد ب گواستنوې زمینی، ب و پی ی گای کی گش پدانی فر شواز، و پویستی ب بارکردنی کنتنر هه ی له س کشتی کان ب بندری فاو و دواتر بارکردنیان له گای وشکانی و له گای باره نگر یان هه ی ئاسن، ئممش پویستی ب تچونی کارپکردنی زر هه ی ب بر اورد ب کشتیوانی له گای ک نای سو س و. هه رچ ند له ووی کات و سوودکی برزی کبکای دابین دکات، چونک ماوې گواستنوې کشتیوانی نوان ئاسیا و ئوروپا کورت دکات و ب نزیکی نیوی کاتی ئو ی کک ئستا له گای ک نای سو س و دگرت.

لوی ئم پر ژان ک ب داوی سی سا زیاتر له ناسقامگیری و گژاوی سیاسی له عراق و ناوچکدا قس یان ل س ر دکرت و دچت بر پر سای جبه جبون و، نیشانی هاتن پش ووی د و رانکی تر، د و رانک ک شکستی میلیتاریزمی ئمریکا و پاشکش ی له ناوچک، هروها کتایی ئو ج نگان ی با یان بر س ر ناوچکدا کشاو،

لەلایەکی تەرەو مانای رۆیوینەوای کابوسی شە و سیناریی کارساتباری کوشت و کوشتاری قەومی و مەزھەبی، کە پەداویستیکی حەیاتیی بە سەرمايە و سەرمايەگوزاری، ملهوی میلیشیاکان بەرەو پەرەوێز پەپەوێدەن. ئەمەش بوار بەوێ شە فەبۆنەوای ناکەکی و گەشەیی خەباتی چینی تی و بزوتنەوای ناڕایەتی جەماوەری لە عێراق و کوردستان ئاوێتە دەکات.

دوای دەیەکان ساڵ جەنگ و وەرانکاری، ئێتر ناوچەکە لەوانگەیی بەرژێوێندی قازانج و کەڵەکانی سەرمايەو پەویستی بە دەورەیک لە ئارامی و ئاسایش هەیە. بەیە وێندی سەرکەکی بارودەخەکە وێی لەوێی دەورەیک لە سەقامگیری سیاسی و ئاسایش بە کەڵەکانی سەرمايە لە ناوچەکە فەراھەم بێت.

دوای زیاتر لە سە دەیە سەرگەردانی و گەژاوی سیاسی، کوردستان و عێراق و ناوچەکە پەدەنەتە قەناغەکی تازەو و نیشانەکانی ئەو دەورە تازیش رێژانە خەیی بەیان دەکات، دەورەیی پەشوو کە بە جەنگی ئەمریکا لە دژی عێراق لە ساڵی ۱۹۹۱ و لە درێژی ئەو وێندی شەدا پەرینی ئازار و پاشان هاتنە کایەیی "ناوچەیی ئارام" دەستپەکرد، بە کەتایی گەشتوو. لەو قەناغەدا کوردستان بە کردەو لە عێراق دا بەیە ئەوێ وێکو دەوێتەکی سەرێخە دانی پەدەبەرێت. ئەم دەخە ژێرخانی ئابوری و بنەماکانی ژێانی مەدەنی لە بەرێک هەوێشاندەو، دەسەلاتی حزبە بەرژوازیە بنەماوێی و میلیشیایانی بەسەر کۆمەڵگەدا سەپاند و بوو مایەیی پاشەوێشگەنەوێ کۆمەڵگە لە ئاستی سیاسی و کەمەلەیی تی و فەرھەنگیەو.

ئاراستەکانی ئەم ئاوەگەڵە لەدەخی سیاسی ئەم دەورەیی و دا بینکردنی ئاسایش بە سەرمايەگوزاری، حەتمیە کە خەباتی کرێکاری و کەمەنستی دەخاتە بەردەم لەپرسنەوێک کە دەبێت بە ئاگاو هوشیاربێت لە تواناو چەنیەتی هەسوێانی سیاسیدا، کە لە میانەیی هاوێکەشە سیاسییەکاندا و گەڕینی هاوێکەنگی هەزەکاندا، ئەرک و مەسائلی سیاسی تازەتر لە خەباتی سیاسی دەتە پەشوو، ئەم دەخە ئەرکەک دەخاتە بەردەم تەواوی هەسوێانی سیاسیەو کە پەویستە وێک ئەلتەرنەتیفەک بە دەسەلاتی سیاسی لە مەیداندا حەزوری سیاسی و میکانیزمەکانی خەباتی سیاسی لەم ئاوەگەڵەدا بە شەڕشی کرێکاری دەست نیشان بکەت.

د. ب. ت. ژ. کی نیشتمان ب. گ. گ. ب. ک. م. ک. کان ل. کوردستان دیاری بکرت

ژ. 16 ئایار، ک. و. ک. ژ. نیشتمانی گ. ب. ک. م. ک. کان ل. ع. راق دیاریکراو، ب. داخو و هیچ ئاماژ و گوزارشت. ب. قوربانیا نی تاوان. کانی جین. سایدی گ. لی کورد ل. خ. ناگرت، ل. کات. کدا ب. پ. ی. ه. موو ئامار. کان، ل. ک. ی. 301 گ. ی. ب. ک. م. ی. س. رد. می. ژ. می. ب. ع. س، ز. رین. ی. قوربانیا نی و. گ. ب. ک. م. ی. ل. ن، گ. ی. قوربانیا نی جین. سایدی گ. لی کوردستان.

دیاریکردنی ژ. 16 ئایار، ل. س. ر. راسپارد. ی. ک. نگر. ی. گ. ب. ک. م. ک. کان بوو، ک. ل. لای. ن. ک. خراوی ناو. ندی ع. راقی نو. ل. 2006/9/18 ل. شاری ل. ندی ب. ریتانیا سازکرا بوو، ک. سا. ک. دواتر ئ. نجوم. نی و. زیرانی ع. راق، ب. ف. رمی ئ. م. ژ. ی. و. ک. ژ. نیشتمانی گ. ب. ک. م. ک. کان دیاریکرد و ناسا ندی.

ب. ب. رچاو. وونی ه. موو لای. ک، اسپارد. ک. ی. ک. نگر. ی. گ. ب. ک. م. ک. کان ب. دیاریکردنی 16 ئایار، ل. س. ر. بنچین. ی. ه. دان. و. ی. ی. ک. م. گ. ی. ب. ک. م. ل. ناوچ. ی. م. حاویل ل. پار. زگای بابل ل. 16 ئایاری 2003 بوو، واتا ی. ک. مانگ دوای رووخانی ژ. می. ب. ع. س. ل. کات. کدا چ. ندین گ. ی. ب. ک. م. ی. ل. پ. ش. ئ. و. م. ژوو. ل. سنوری ه. رمی کوردستان ل. سا. ی. نی و. و. د. کان و س. ر. ت. ی. دوو ه. زار. کان ه. دراو. ن. ت. و.

ل. گ. ئ. و. ی. ژ. 16 ئایار، هیچ گوزارشت و ئاماژ. ی. ک. ب. قوربانیا نی گ. ب. ک. م. ک. کان گ. لی کوردستان ل. خ. ناگرت، ب. م. م. زگرتن ل. م. ژ. ب. رپرسیار. تی. کی مر. ی. ی. ئ. م. ش. ل. سونگ. ی. ب. رپرسیار. تی. ئاکاری و مر. قای. تیان. ب. ر. زگرتن ل. قوربانیا نی گ. ب. ک. م. ک. کان، جا ل. ه. ر. پ. ک. هات. و. ن. ت. و. ی. ک. ب. ت. ب. م. و. ک. ئ. رک. کی ب. رپرسیار. تیمان ب. ران. ب. ب. قوربانیا نی گ. ب. ک. م. ک. کان جین. سایدکراوانی گ. لی کوردستان و ک. سوکاریان، ئ. م. ل. نوو. س. ران و چالاکوانان و ر. ک. خراو. کانی بواری جین. ساید، دیاریکردنی ژ. ل. ه. رمی کوردستان و. ک. ژ. نیشتمانی گ. ب. ک. م. ک. کان، ب. ز. رور. ت. کی ح. می د. بینن، ئ. م. ش. ل. پ. ناو ب.

نیشتمانیکردنی ئم پرس.

بم ئم بانگواز ل رځخراو ګان و توڅران و نوسران و چالاکوانانی ئم بوار دځین، ک بم هوو لایک هوو ګانمان چټکینو، تا ل ګنګریکی تایب و بم زامندی هوو لایک ل سربنچینای بځګی سمځنر، څڅ له هریمی کوردستان و څ نیشتمانی ګځ بم کځم ګان دیار بکرت.

- 1- رځخراوی کوردستان بم جینساید.
- 2- رځخراوی مانو بم پرسی شهیدان و ئنفالکراوان
- 3- ګځ قاری تپزاو — ګځ قاریکی تایب بم پرسی ئنفال و جینسایدی ګلی کورد
- 4- ناو ندی داګکی پشد ر بم قوربانیان و جینسایدکراوان
- 5- رځخراوی چیرک ګانی ئنفال
- 6- رځخراوی بځرګری ل قوربانیان ګځ بم کځم ګان
- 7 — هځم تی زیان نا بم ئیعدام ل کوردستان
- 8- تپای رځخراو کوردستانیی ګان بم دادګای تاوانی نودو و تپ — KONCICC
- 9- څڅ نامی نوګر سلمان

- 10- ګځ قاری ګوچن
- 11- رځخراوی قځدځګدنی چټکی کځکوژ ل کوردستان
- 12- تپای ئایکان کوردستان
- 13- رځخراوی ئنفال ګانی کوردستان
- 14- محم د زرنگ — زیندانی سیاسی و چالاکوانی بوازی جینساید
- 15- سالار مځمود — ئندامی ئنجومنی باای یځکتی نووسرانی جینسایدی کوردستان
- 16- م لا شخی — نووسری بوازی جینساید
- 17- قاسم کازم — چالاکوان و کځسوکاری ئنفال
- 18- جبار ئحم د — توڅری بوازی جینساید
- 19- ئیاد کاکیی — پاریز له دسیی ئنفال و دسیی بارزانیګان
- 20- هځدار زوبځر بارزانی — پارځری کځیسی ئنفال و جینسایدی بارزانیګان
- 21- شاخوان قادر شځش — لځکځل ر ل بوازی جینساید
- 22- زمان ځبد — سځرکی رځخراوی ئنفال ګانی کوردستان
- 23- هابیل احمد کریم — بځوځری مځنمځنتی ئنفال ل چمچما
- 24- هځم ټ هځشیر — رځناموان

[illegible][illegible]

میرزا ئحمەد دواتر بـ بەرزکردنـ وای ئاستی وشاریی خـی لـ چـند بوارـ کـدا وـو لـ چـند گـوندـکی ئـم ناوـ دـکات و وـک لـ خودی دیوانـ چاپـکراوـکـیشیدا ئیشارـتی پـدراوـ، تا دوا ساـی ژیان لـ گوندی "کانی خـران" دا دـمـنـتـ وـ. میرزا ئحمەد، پـوـندیـکی نزیکـی دـگـگـ ژمارـیک شاعیر و نووسـری ناسراوی وـکوو سـیـد تایـر هاشمی (1915-1991)، شـخ محـمـد سـعید نـقشبـندی (1930)، محـمـد عـلی سوـتـانی (1957) و هـتـد بوو. یـک لـ خـسـت و تایبـتمـندیـ سـرـکیـکانی شیعری میرزا ئحمەد داواشی ووی لـ نزیککردنـ وای زار و بنزارـکانی زمانی کوردییـ کـ ئـم پرسـ بە ژمارـیک بە ناو نووسـر و توـژـری ئـستا لـ دـفـری هـوراماندا کـ سـد مخابن لـ بـر ناشارـزایـتی یان هـر هـکارـکی تـماویـی دی، دـیانـوت کـلـن بخـنـ و زمانی کوردییـ و، زـر جـی تـاـمان و سـرنجـاکـشـ. شیعری ئـم شاعیر، باشتـرین بـگـ بە سـلمانـدی ئـم استیـ دـتـ ئـژمار کـ زمانی کوردی، دارـکی پـ لقوـپـیـ کـ هـر کامـ لـ زار و بنزارـکانی دـبـنـ مایـی دـوـمـندی خودی شادارـکـ.

سەرۆك نجام ئۆمەر نیشتمانپەروەر سا 1980 كۆچى دوايىيى دىكات و لەسەر و سىيەتى خەيلى ئارامگەي "سەروەيس" و لە تەننىست مەزەرى "وېسنى قەرەنى" دا دىنەن ئۆرەت.

بە وتەن دەشت كە "سەرۆكەيس" دىكى وەتەن بېشى ئۆزىنى كوردستان و
بەسەر بەرزايىدەك وە لى نەوان جادەكەى وەانسەر-كرماشاندايە و
نەزىكەى 7 كىلەمەترەك لى جادەى سەرەكەى وە دوورە. وەك دەگوتەت
مەزەرى "وەيسى قەرەنى" لە وەيدە. سەلەنەيش بە ھەزاران كەس بە
ھاتەندەى مەزەريان، وە وە وەندەرى دىكەن.

هیجران

تا کئی لہ ہجراں دوریت بنا م؟

تا کجای پی می‌یلی، هاوار و ما می؟

تا کای چون "فـرهاد" ئاھر بـشـ لـم؟

بـدينـ چـون تـ، باوـ نـكا پـم
هـر مـن چـون فـرهاد نـاوارـي چـينـم
شـهيد شـيـدايـ، شـوـيـ شـيرينـم
هـر مـن پـرـ تـ، هـوون دـ وـردـم
هـر مـن پـرـ تـ، گـرانـن دـردـم
نـ نـ وـ اسـيـ، از نـ با تـكـم
بوويـرـ چـشـنـ، تـقـسـيرـا تـكـم
هـر مـن چـون مـجنوونـ، وـيلـان هـردـم
زـليل و زار و زـبوون و زـردـم
تـ بيت وـ "تـرسـا" يـ لاو شـوـيـ شـيرينـ
مـن بيم وـ "سـنعـان"، دـيرـي بيم لـ دـين
مـن هـر لـ سـفا، تـ لـ جـفا بيت
گونـاي مـن چـشـنـ، وـت بـوـفا بيت
(ديوانـي ميرزا نـحمـد داواشيـ، ل219)
ژـدـرـ:

ديوانـي ميرزا نـحمـد داواشيـ، كـكـردنـ وـي حـسـن محـممـدي و
پـداچوونـ وـي حـبـبوـا كـريمـي، تـارانـ، پـخـشـكـاري نـيحـسانـ، چـاپـي
يـكـمـ، 1389ي هــ تاويـ

ژينگـ دـسـسـتي نيشـتما نـپـروـرا نـ. دـ. شـما ئيسـما عـيل پـوور

بـرايـي

هـرچـنـد نـسـتا دـخـي ژينگـ لـ جـيـهانـدا لـ خـراپـترين نـاسـتي خـي دا يـ
و گـورـتـرين هـشـي لـسـرـ، بـمـام هـموو تاكـي نـاسـايـي كـمـمـگا
و بـرپـرسـان و هـموو خـاوـن حـوكـمان و دـسـا تـداران بـو
هـدـسـنـگـنـدرنـ كـ تا چـنـد ژينگـدـسـت و ژينگـپـارـزنـ.
لـگـ هـر سـفـتـكـردنـكـي ژينگـيـدا، ژينگـدـسـتيـيـكـي تـايـبـت دـتـ
نـاراوـ. مـرـقـي نـسـتا لـ اـبرـدووي خـي لـمـمـ ژينگـ دـسـتي و
ژينگـپـارـزي شـرمـزارـ و كـولـتـووري جـيـهانـي سـدان چـيرـكـي دـتـزـنـي

ژینگه تېکدډري به تېووتېوې و ديان فيلم و نووسراوې تايېت به قېت و بې گياندار و ئاژې تايېت له جيهاندا ماوتېو ک مړې ئېستا به شرمېو له دېوانه.

به شفرې فيل و پېستې ککې ديل و پېنک و پور و ديان ئاژې دیکې سدان جېنايت کراو ک مړې ئوکات به شانازيېو له وانيو و تېنانت وېندې خېزلزنانې له سر گرتوو و به ديواري ديو خانېو هېواسيو. زېر بېېحمان گياندارانېان قې کردوو و کسېش مېشکې له ميوان نه بوو.

له کوردستان د ککوتنه گيان دار و بېش و به هېزاران داريان دې بېو و دارستان کانېان خاپوور دېکرد. به گرتني ماسي ژاريان له چم و ووباران دېکرد و هېزاران ماسي گېور و بچووکيان قېدېکرد و له هېمان کاتيشدا چې بېق و قې و گيانداري ئاويې قې دېبوون و د ککوتنه قېراخ ئاو. ئاگريان له دارستان کان بېردېدا و بېداخېو ئېم کردېو دزېو ئېستاش بېردېوام و ژینگې له واکې تېکداو و خېسارکې قورسي ئاوقې ژینگې کردوو و خېساري گيانې و مړېيشې له ککوتنه و و چې ندين کسې دسېز و نيشتمانې روېر له کاتي ئاگرکوژانېو دا گيانېان بخت کردوو و شېهيد بوون. وېرزېي له زنزان و دېق ئاگريان له پېرېزې کانېان بېردېدا و دېبوون هې سووتاندي هېموو چېشنې مار و مېروو و ئاژېکې نه و پېرېزې کان. بازرگانان و دزاني ئاسېوارې مېژوويې کان سنگي سدان چيای ئېم نيشتمانېان بې بېرد و ئاسېواري مېژوويې شېقار شېقار کرد و ديمېني جوان و شوېني ژيانې ئاژېانېان شېواند و هېچ قازانجېکېش به خېک و ژینگه کې نه گېشت. دېردې سېرباري دېردان ئېو بوو هېچ ناوېندکې دېوېتي، پېشي بېو کاولکاريانې نه گرت و له ئاست ئېو وېرانکاريې نا بېرېرسانېدا خې بې بېرېرس نه زانې. ئېستاش بې اوستان له بېرانېرھېر کارساتکې ژینگه تېکدېرانېدا تېنيا دسېزان و نيشتمانې روېران خېان بې بېرېرس دېزان و بېدېستي بېتاي دېچنې شېي ئاگر و لافاو و دوژمنانې ژینگې و بېداخېو له سايانې دواييدا چې ندين کس له مېيېدا گيانېان بخت کرد. موخابن دېوېتاني ناوچېکېش هېچ پېگرام و بېرنامېيېکيان بې ژينووار و ژینگه پارېزي نيد و بې هېچ جېرک يارمېتي ئېوان نادېن و تانانت تېگېرېشيان دېخېنې بېرېر و زېرجار تووشې گرتن و بېند و بېبېشي له مافې ککې مېايېتيې کانېشيان دېکېن.

ئېستا و ژینگه پارېزي:

له جيهانې مودېندا ژینگه پارېزي ئاکارکې بېهاداري مړېقې و شارمېندي لهزان و له خېابېن شانازي بېم تايېتمېنديېو دېکات.

مودن نیت دخواز ک مرځ ب پې نسپېکانی ژيان له ژینگه بوانه و بايځي هره شتهکي سروشتي بناسه و نږي لېگر. بېم پېي له هره کومې گايېک مودن نیت جگير بووبه ، ژینگه پارېزي سري هداوه و مرځ بېنږنوه ووانيوپېتي بې سروشت. بېام له کومې گادواکوتووکاندا ژینگه دسټي نه بېته ديارده و تاکی کومې گانم تايېتمنديې بې ځي وا نابينه.

نستا ژینگه پارېزي تايېتمنديېکي شنبيرانېي و تاکی شنبير ځي بې دسټي ژینگه دزانه و پاراستنې ژینگه دځاته يزي کاره هره جياواز و جوانه کانيېوه. تاکی کومې گانستا بېو قناعته گېشتهوه ک هـموو سروشت هـي نـوه و بـې بـې سـرنجدان بـې ناوچه گرايي ځي بې خاوهـي هـموو سروشت و ژینگه دزان. هـنووکـ کومې گان له ناکاري ژینگه پارېزي مرځسـنـتهـرهـوه ووي له ناکاري ژینگه دوستانې گياندار و سروشت سـنـتهـر و بـگيانخواري کردوه و سروشتخواري (نه بې مانا فلسفيېکي) دروشم و توخمي سـرهـکـي پېگرامي ژيانې مرځي سـرهـدهـم. نـستا هـموان تهـدگـن هـره گياندارک له سروشتدا بـها و پـگـي ځي هـي و کـمـبونـوه و لاچووني ځساري تايېت به ځ هـي و هـنگاوک لهـوهـش سـرهـتر چوون و لايان واي هـموو شتهکي سروشتي خاوهـن زـرهـورهـتي ځي تي و د بـې بـها تايېتي پـبـدر.

کورد و ژینگه:

ژینگه و ژينواري کورد بې جـرهـک لهـگـه ژيانيدا تهـکـه بووه ک کورد بې درېژايې مـژوه، ژینگه کي ځـشويستوه و ژيانې له ژینگه جيا نهـکردـتهـوه. کورد هـرهـگيز مرځسـنـتهـرانـه لهـگـه ژینگه مامـنهـي نهـکردوه و ځي له ژینگه بـجيا نهـزانـوه. چاو کانيېکي وکوه ځي ځي پاراستوه و دار و بـردی نـم وـاتـي بـې قـد ځي ځـشويستوه. باوهـي پـتهـوي بـېم خاوهـي گرینگه بووه ک بې بـې ژـنـگـه بـې نـيـشـتمانـه و بـې نـيـشـتمانـيـش سـرهـ و ما و گيان و خوښ و ژيانې فيدا کردوه. نـم بـېم واتهـي نيې ک هـموو خاوهـي کاني ژینگه پارېزي چاو کردوه و هـيچ ناکارهکي دژ بـې سروشت و سروشتهـسـتي نهـبووه. بـېام لهـچاو نهـتهـوه کانيـتر زـتر نـهـوينداری سروشت و ژینگه بووه و باشري پاراستوه. وک دـنهـهـمـيشـ لای وابهوه ک جيا له چياکان و داوهـني سروشتي شاخوي ځي دسټکي نهـبووه.

بـې داخـوه زـرهـجار بـې هـي پيلانې تايېت و پـرهـوهـردی کـسانې نهـفسـنـم و ځـبـکـمـزان ، کـسانـک دژ بـې ژینگه وـستاونهـتهـوه و له اوې کوه و ووي و کـروهـشک و باـنهـد و هتددا زـدهـيـان کردوه و

کډيان به پللو وړی جوان و نازاد و ناواز د دروست کړدوو و ژيان و نازاديان له نستاندوون، به درې ژايي مژووي هم گډلې تېيا دوو چين دژ بهم ژينگه يې و ستاونه ته وې:

يې کم؛ نه وانه يې وا کمتر زانا بوون و ژيانيان به نه زاني هې وې کړدوو و هې سوک و تيان نابېر پرسان و نه زانانې بوو. نه مانې به پېي ادي بېري ته سګي ځيان ، سروشت و ژينگه يان ناسيو و به داځو و به حمانې له گډې جوړاونه ته وې . نه زاني و خورافه پرېستي کارګي کړدوو نه و کمسانې له ځان بېنې دوژمنې مار و ددان ژومېر و سړماز کم و کوند بوو و ...

دوو هېم؛ نه و کمسانې وا خاين به گډل و نيشتمان و به ته کداني ژينگ و سروشتي و ته ته کميان به وا زانيو . نه مانې کم مې کم ځي چاوش و نيشتمان فرېش و دژ به ټاو و خاګي ځيان و به ته کداني جواني و نارامي و سړوړي نيشتمان و گډل کميان له هېچ کاولکاري و ناحه زناکاريېک ناپرينگه نه وې. هم تاقم به اديک ځي به کم مزان و دې اون کم حازربوون چي خراپه يې د رحق به خاګ و ټاو و نيشتمان و سروشتي ځيانې بګن.

هم و ژينگه:

به پاراستني ژينگه کم مې کم شېواز و پېي گرامې تايېت هېي کم به کيان جيهانين و هې ندي کيان کولتووري و پېي روږديي و ناوچېين، نه و شېواز و پېي گرامانه يې وا جيهانين و هې موو ځي کاني جيهان ته اديک له سړي کم کن بریتين له:

يې کم؛ کم و تننامې ژينگه يې ځي به خشانې و ته تاني پيشه سازي و پېي شک و توو ، کم به ځي ځيان و به پېي پېي شک و تنه گشتيې کانيان له مې بوار شدا شېوازي ژينگه پارېزي ځي يانيان بوو و ځيان به بېر پرې زانيو و پېي گرامې تايېت تيان دا شتوو.

دوو هېم؛ شېوازي نه کم سيستم (زيند و راني ناوچېيک و پېي و ندي نه وانيان) کم له مې شېواز دا سړنج د درېتې سړ پېي و ندي نه وان هې موو زيند و راني ژينگه.

سې هېم؛ قې ولوبې نام گډلي نه وود و ته، کم له ناو ندي تايېت کاني نه وود و ته و جيهانيدا کاريان به دکرې و به شوو يېکي فېرمې به هې موو نه ته و کاني جيهان دې بنې بېر نامې کاري و هې موو دې بې ځي چاوي بګن و ته تاني جيهان به نو ندي را يې ته ځي و ته ځيان دې بنې نه ندامې نه و قې ولوبې نامانې و به نه رکي سېر شاني ځيانې دې زانې پېي نديان بن، نه گډر ټاو و خاګ و نيشتمان و ژينوارک هېچ کام له و ته تاني سړوړې شک نه بات و به دېر له هې موو کم و تننامې کاني ژينگه يې و شېواز کاني نه کم سيستم و قې ولوبې نام کان

مامانم یی له گه بکره ، ده به چن بمانه و چن خه له و ده خه ههستیار و نهسته مه زگار بکات؟ بهم هه موو خه مساردی و به بهرنامه بوون و نه زییه و چن تاکی ژینگه دهست په روږد بکره؟

خه شه ویستی سړوشت له نیشتمان په روږد کی ته کمه و له ژیکیدو و سرچاو و ده گره. تاکی نیشتمان په روږد کاته نه و ناوای ده خرت ته سهر که به گیان و به ده ، دار و بهرد و خاک و نه و نه و نه و مار و مورو و گو و گو زار و نه نانه ده کستان و نه لکاو و نه نگ و هتد نیشتمان نه کی خه شه بوو. نه گینا نیشتمان خه شه ویستی چ واته یی کی ده بهت؟ نه م خه شه ویستی له یی په روږد و له یی ح و ده روونی تاکدا چه کهره ده کات و سهوز ده به. قوتا به خان نه کان ده به هه و نه سړوشت خه شه ویستی به نه ده روونی قوتا بییه و شه وای پاراستنی سړوشت و ژینگه به هه موان فهر بکه و له و نه گه و که مه گایه کی سړوشتخوار و پار نه ری نیشتمان دروست بکه نه. سیستمی په روږد ده به پلان و نه گه لای ته یی تایید ته به نه و مه به سته به و به جهره که له بهر چاو قوتا بی شیرین بکا که زیندو و مان و و ساخوون و نارامی خه به سړوشتی هاو شه و و به به سته و. نووسه ران و شاعیران و ده ره نه رانی فیلم و به گشتی هه موو نه و که سانه به جهره که ده توان له سه په روږد و دروست بوونی که سای ته تاکی که مه گه شو نه ندان نه ر بن، سړوشت خه شه ویستی و ژینگه پار نه زی بکه نه هه و نه کار نه نیان.

نه کام:

ژینگه پار نه زیش یی که له له ها تووید نه کانی مرغه و ده به فهری بهت و له سه ری ا بهت. واته له ها تووید کی شیاوی عاملانده و مرغه ده به فهر بکره. نه م نه رکه له استیدا له نه سته سیستمی په روږد یی و ده به نه و په کهاته مه زنه له به رپرس بهت. بهام له که مه گای نه مه دا به داخه و په روږد گوای خه له خه واندوو و به لایدا ناچه. له و ها حه ته که ده نه رکه که ده که و ته سه ر شانی بنه ما و نووسه ران و نه شنبیران و نه جی. نه کان و هه موو نه و دام زراو خه کیانه یی خه به خشان به نه م کار دام زراون و چالاکي ده که نه. که و ابوو هه موومان له م بوارد به رپرسین و ده به هه رکه سه به ادی توانای خه خه زمه ته بکا و به پاراستنی ژینگه کی هه و بهت. ده به تاکی که مه گای نه مه به و حه قیف ته بگات که نیشتمان په روږد ته نیا پاراستنی نیشتمان له ده ست داگیر که ر و نه ته وی نیی ، به کهو خه شه ویستی و به رپرسای ته ش له حاند نه و خاک و دار و بهرد و نه و مار و مورو و گیا و گزی نیشتمان، نه ستا شار مه ند په ش له هه موو نه رکه کانی تری ، پاراستن و خه شه ویستی نیشتمان و ژینگه کی شا نه رکه بهی.

سچا وکان:

ئا؛ فلسفای ئاکاری ژینگه‌پارزی، بیوار سیویلی، هاوبشی
کخراوی زیاب و ئازانسی پایار سا ۲۰۲۰
ب؛ بووک بفرین، شمس‌الما عیسماعیل پوور، ناوندی چاپی گوتار،
سا ۱۳۹۵
پ؛ ویکی پیدیا

گفاری زمان و زار ژمار ۱۳

[بخواندن ویکی نام ژماره که به زمانی فارسیه کلیک کنید](#)

[Zman-W-Zar13Download](#)

کورت چیرک \ دندها نپ . نووسینی: ئامانج شروانی

کاروان به جاری سیدمین گوتیه دژواری تا ئاگای له هه‌گه‌که‌ی خه
بهت، با لهی ن‌دزن، دژواریش و کوو خووی په‌وو گرت‌بوو،
به‌دساردیه‌که‌وو سیرکی کرد و فیه‌کی تری له قاوه‌که‌ی به‌ردمی دا.
ئه‌وو په‌که‌مین جاریان بوو له باشووری کوردستان د‌ربچن، جوانی و
ده‌فانی شه‌په‌کانی د‌ریای سپی ناوه‌است، دیم‌نه په ئاواز‌که‌ی
شه‌قام‌کانی به‌رش‌له‌نه، سه‌ما‌که‌ر و ته‌نافباز‌کانی کوچ‌وکه‌ها نه‌کان
ئه‌و دووان‌یان سه‌رم‌ست و شه‌یدا کرد‌بوو، که‌وت‌بوون جیهانه‌کی په
ئه‌نده‌شی ئه‌فسووناوی، شه‌وو و ئه‌ژیان نه‌ما‌بوو.

کاتی پار‌دان‌هات و کاروان‌وو له دژواری کرد و ته‌گه‌یاند که
ئه‌مجار‌یان نه‌ری ئه‌وو به ئه‌وی پار‌بدات، دژواریش مه‌ردانه

دستی به لای هـگبـکـی برد، گـلـک دستی گـا، کـچی دـستی بهـر هیچ شتـک نـکـوت. سـیرـکی لای هـگبـکـی کرد، لـ شوـنی هـگبـکـی مـزـکی قوتـقی بینـی. شـژا، نـیزانی چی بکات، نـک هـر پار و دـسیـکانی، بـکوو گوزـرنامـکـشی هـر لـناو ئو هـگبـیـدا بوو. لـگـ کاروان به بنکـی پـلیسی بـرشلـنـ چوون، هـگبـی خـی بـیان هـشت، پـلیسیش پـی گوتن کـ هاوینان ئو شار پـ گـشتیار، خـک وـکوو مـروولـ دـنـ نـوشار و بـجـی دـهـن، دـزینـوی شتـکی بـووی وک هـگبـکـی ئو ئـستـم. ئامـژگاری دژواریان کرد تا بـوات لـ باـوـزخانـی عـاقـی لـ مـدرید گوزـرنامـیـکی نو دـربـهـنـت. لـ باـوـزخانـی عـاقـیش به دژواریان گوت: ((پـویستیمان یان به کارتی نیشتمانی هـی، یان به ناسنام و گـزنام و پشتگیری موختاری گـکـکی خـت)). هـرچـندی پـی گوتن: ((دایکتان چا، باوکتان چا من لـو دوورـوـا تـی ئـوانـتان لـ کو به بـنم))، بـمـام ئـوان کـ کـلـیان لـ بـرد قـتر بوو، بـیان نـسـلـماند.

چاری ناچار، دژوار بـیاری دا سـری خـی هـبـگـرت و به قاچاخ و بـگـتـوـ کوردستان. پلیتی شـمـندـفـری کـی، لـ مـدرید و هـتا ناو شاری باری لـ ئیتاـیا گیر نـبوو. لـوـشـو پلیتی کـشتی کـی تاوـکوو بـر و شاری پاتـای یـنانی بـوات. شـو داهات و بـر و بـندر کـ یشت و پلیتی خـی به ئـفسـری سنووری باری پیشان دا، ئـویش داوای گوزـرنامـکـی لـ کرد. دژوار گـلـک هـوی دا کـ بـسـرها تـکـی خـی تـبـگـیـنـت، بـمـام قـسـکانی دژوار لای ئـفسـر کـ وک گیزـگیزی مـشـوولان بوو، دووبار و سـبارـی دـکرد و کـ پـویستی به گوزـرنامـکـی ئـو. کـشتی بـتـو و دژواریش بـجـ ما.

بـتـنها، لـ بـردـم دـریای ئـدریاتیک اوـستا بوو، نـ ئـستـرـیـک، نـ مانگـک لـژـر هـور چـکـی ئـو شـو سـری دـرنـهـنا بوو، سامناکی شـپـی دـریاکـش قاچـکانی دژواریان خستبوو لـرز. گـای فرسـخـک لـ ئاوـدانی دوور بوو، هـتا چاو بـی دـکرد تاریکی بوو. ئـو شـو هـر لـسـر قـراخی دـریا نووست، یان چاکتر بـنـ هـوی دا بنوـت، چونکـ لـگـ هـر شـپـیـکی بـخـو لـ خـو اـدـچـکی و موچـکـکی پـدا دـهات.

سـر لـ بـیانی، هـر لـگـ یـکـم پـشـنگی هـتاو، لـ شوـنی خـی هـساو و بـر و شار دـرپـی. دواي سـراخـردن چاوی به قاچاچییـکی هـولـری کـوت و هـمووی به گـاـیـو، قاچاچیش داوای پارـیـکی باشی لـی کرد.

دژوار لـگـی پـک هات و بـنـی پـ دا هـر کـ پـی نا به خاکی

باشووری کوردستان، پارێزگاری هه‌موو بخاتێ ئێو ده‌ستی، دوای ده‌رده‌سه‌رییه‌کی زه‌ر له‌ سواری ئێم به‌لام، به‌ پشته‌ ئێو گوێدرێژ، به‌ که‌لاوی ئێو گوند، هه‌تا ناو شاری سه‌له‌پی گیر نه‌بوو. له‌وه‌ش هه‌ر به‌ په‌ سنووری به‌ی و په‌یه‌یه‌وه‌ به‌ری زاخه‌، دوو ئه‌فسه‌ری عه‌قه‌یه‌ی سه‌مه‌ زله‌ چاویان په‌ی ده‌که‌وه‌ت و په‌ی ده‌ده‌نه‌. ویستی له‌ ده‌ستیان له‌ بکاته‌، به‌لام زه‌ر دوور نه‌که‌وته‌وه‌ و ئه‌فسه‌ره‌که‌کان که‌وته‌نه‌ په‌شی. دژواریش به‌ هه‌ناسه‌ی سواره‌وه‌ په‌یانی گوت: ((چ قه‌وما، که‌عه‌به‌ که‌چ بوو؟ مه‌سجیدوله‌ ئه‌قسایه‌ وه‌خواوه‌؟ ئه‌مه‌ن خه‌مه‌ خه‌که‌ی ئێو وه‌اته‌مه‌ و گوزه‌رنامه‌که‌مه‌ ون کردووه‌))، ئه‌فسه‌ره‌ نه‌جه‌فیه‌که‌، به‌ده‌مه‌ که‌ته‌ کردنییه‌وه‌ گوتی: ((به‌ ئه‌نگته‌وه‌ دیاره‌ که‌ کوردی، نه‌که‌ عه‌قه‌یه‌ی، سه‌زای که‌چه‌ری نایاسایی لای ئه‌مه‌ زیندان)).

ما نای وشه‌کان:

- ده‌نه‌هانه‌پ: په‌ناهه‌نده‌، به‌لام به‌په‌چه‌وانه‌وه‌.
- ته‌ناف: واته‌ ته‌له‌، ته‌نافباز: واته‌ ته‌لباز، ئێو که‌سه‌ی که‌ له‌سه‌ر ته‌له‌ ده‌وات و نه‌مایشه‌ ده‌کاته‌، سه‌ره‌.
- گوزه‌رنامه‌: واته‌ پاسپه‌ته‌.

له‌ به‌رده‌مه‌ په‌ نه‌جه‌ره‌یه‌که‌دا . . شیعری عه‌به‌دوه‌سه‌مان (مه‌شه‌خه‌)

ئه‌مه‌سه‌تا له‌ به‌رده‌مه‌ په‌ نه‌جه‌ره‌یه‌کی به‌سه‌نگ و به‌یه‌ وه‌سته‌ومه‌ ده‌پ ده‌پ ئاونه‌گه‌کانی سه‌ره‌سه‌وه‌زه‌گیای ژین ده‌ژمه‌رم له‌ ته‌یه‌مانه‌ی ته‌مه‌نه‌وه‌ ده‌سه‌وانمه‌ به‌فیه‌یه‌دانی ئێو هه‌موو ئه‌ژگارانیه‌ که‌په‌بوون له‌ ده‌شکان و ناهه‌مه‌یه‌ی که‌ په‌بوون له‌ خه‌خواره‌نه‌وه‌ و پشت گوێ خسته‌ که‌ له‌وه‌شه‌ژ بوون له‌ ته‌نیایی، ئه‌که‌ وه‌که‌ ته‌نیایی بارانی وشکه‌ سه‌ه‌که‌ی ئێم ژیا نه‌ به‌رینه‌گه‌. له‌ ته‌یه‌مانه‌ی ته‌مه‌نه‌وه‌ ده‌سه‌وانمه‌ ئێو خه‌ندانه‌ی به‌ئه‌وه‌ی تا قه‌ به‌یواریه‌که‌ به‌یه‌انه‌!

وټک گډای پایز هڅو ورین.
 لډامښی ئو پټنجر یش چرموو ی ژین وستاوم
 کښووشکانی لډبډم خمی درز تښوونا دووچاری هڅو س ها توون
 خم دښنم پیردارکی تا بښی کښوگتم
 گم بښاخی زمینی پلکښو نښی ژیا نا چټڅوار
 لډامښی ئو پټنجر ژنګرتوو ی هڅو وری بانی بکښسیم
 بیر لډ سڅو فڅری با ښدکانی ئومد و
 بیر لډ سڅو وی هڅو وری کی ښشی سڅر ئاسمانی خڅیا
 بیر لډ شیعر و
 گریان مندا ښکانم و
 خمی سڅر ووخساری ژن کڅچریی کڅم دډکڅم و.
 بیر لډ چک و درووشمکانی ا پښین
 لډ سڅو نڅو رکانی خم و
 لډ گیانازی کڅترکانی خڅشباو ی دډکڅم و.
 لډ تښیمان ی تښم ښو پټنجر کڅم بڅکراو یی جډډم
 تا پڅوول ښنگاو ښنگکانی ئومدی لډو بچن ژوور و دڅر
 تا گڅرانی هاو ښکانم بیستم و
 با ښدی شیعریشم بدات لډ شڅی با
 پټنجر کڅم داناخم و چاو ښوان لډ پڅشوازی و ښکانی منا یمما
 دډو ښستم و
 یڅک یڅک فیلمکانی ښهام تی و بڅشم ښدی
 بڅ باخچ و مڅرگ و گو ښکان دډگڅم و.
 لډامښی پټنجر کی تښم ښو ډادو ښستم
 جڅو رڅی کی ئڅرید دډکڅم و
 فڅرید یڅک لډ تانوپم بډدښت و
 بڅووت ښعلی ئیسف ښج و شڅتکی کڅنارکانی هاواید و
 چاو دډبم ئو ډا بر دوو ی پڅاو پڅ لډ چیرکڅ دډسارد و
 خڅم هڅو ښکان
 پڅاو پڅ لډ نیگا و ښووکانی ښو کڅا ښکانی چار ښووس.
 لډو دامښی پټنجر کڅ کراو کڅمدا دډو ښستم و
 دها توو گو ښباران دډکڅم
 با ښدکان بڅو فڅین بڅ دډکڅم
 ژین دډنم ښو تا بل یڅکی جوان و
 خڅم لډ ښو پټنجر کڅی ژیا ښو هڅو دډم کڅ تای شعیر کی تاز
 خم فڅری فڅین دډکڅم و
 دډبم چڅل کڅی پڅیا مڅک بڅ ښو دڅی ئاسما ښو
 دډبم ختوو کڅی خڅشیی ک تا منا ښک ژیر کڅم و.

ياخود د بـم نام يـک و
لـجانتای کچـکدا د بـم گریان یاخود بز و خـشی
وام لـ دامـنی پـنجـری ژیا نـو و شیعرک هـردوو دـستی گرتوووم
خـمـک دـی کردووم بـ مـگای بـد نـگی
تازـ ئیتر نـدـتوانم پـنجـری کـ جـبـهـم و
نـ دـشتوانم جارـکی تر لـگـ جوانی شـ بـکـم و
بـمـ هاوـی خـم و پـژار و دـتـنـگی.

عـ بدوـا سـمان (مـشـخـ)
سـرـتای تشرینی دوـ می ۲۰۲۳

به چنه يهك له گو ه شیعر . ستار ئـحمـد

تـ یاری به گردانه ی فرمـسکه کا نم بکه .
ئاگا دار به هـیا نمـه وەرـنه ،
منیش دانه ی باران کـده که مه وه .
بازمه ده به سمر وشه ی ژیا ندا .
نه وه کوو پـت له پیتـك هـکه و ،
خـم دـم .
به چنه يهك له گو ه شیعر ،
پریاسکه يهك .
له وشه ی تهـت بـ ده که مه وه .
تاریکی تووـده دم ،
کازیوه ت له بهرک ده نـم ،
ده زانم ده سته کا نت .
له په نجه ت ده گهـن ،
به یانـان . ده دم به شانداو
سپـده ، له خه نده ی گو وهرده دم .
کا تـ له رـگه ، به ردـك .
سـبه رمی شکا ند ،
ئه ستـره يهك له سینه ما داگیرسا بوو .

دياره ئەمەم لەدوای دزیوه..
ئاییندهش، رووتبونهوهی مه بهسته لهخهون،
بهربونهوهی رستهیه لههه،
بزربوونی وشهیه لهپهه.
ئهگەر نهگه یشتمه ژوانگهت..
رگهیهك رایكشاوم بهئوه.
تیش وهره...

دهزانی پرسیار لهسایهی غوربهتدا..
گوشینی دهسته به شینبوونی نیگا،
مردنی ژانه به جهژنهزای ههها تن،
بهسهر بهرزاییدا سهرکهوه..
هه تا کوو دهگه یته.. رووپوی رخی گیان.
جوانیهك له درهخت وهرگره..
نهسیمك ببهخشه به باران،
من دوورم.. دهمگه یته..
گهرهاتی چهترت ناو،،،
به کوچ و کوژانهوهی ککهوه.
بهتایی بارانا خت ههواسه،
به ئهوهی نهزانن،
شهوگارت لهتوایی بهفرا خهوانه.
وه ره پکهوه..
خه ناوکهی فرمك ببهینهوه.
رستهکان له جوانی ههککشین.
گو له سنگی ککهوه دهین..
دانهی باران ککهینهوه.
پیت به وشهکان دابنهین

ستار ئهحمەد

په ککه مجار.. شیعی نوازاد

بـ ندى

يـكـكـمـجار
باران بـ و
نـمـمـ ئاى! خـزگـ بمبـنيايـ ..

بـ مناـكـ ئـمـ
ئـستا گـگـاـكاـنى
باخچـى با پـىرى وـريون ،
بـ .. يارمـ تـيـكـى بـ ..
قاوـيـ كـيشـى لـگـگـدا بخـرـوـ ..
بـ شاعـيرـكـى دـوـمـند ئـمـ
ئـگـر سـفـرت كـرد ،
لـ فـكـكـكـدا شـيعـرـكـى
جوانـى بـ بخوـنـرـوـ ..
بـ هـور ناـمـ تـيـى مـكـ ،
بـ قـسـمـ ناكا ..
بـ باى وـشـت ناـمـ
قـزى تـكـ مـدـرـوـ ،
بـ قـسـمـ ناكا ..
بـ غاز فرـشـكـ ئـمـ ،
لاى ماـى با پـىرى مـيـكـ ،
بـ فلوت و هات و هاوار ..
دانـيـشـتـنـكـى
بـ تـكـ و پـكـ مـدـرـوـ ..

يـكـكـمـجار ،
باران بـارـ و ..
شـيعـرـكـت بـ نـنووسـم ..
بـ لافا و ناـمـ
كـرـلا سـپـيـكـت قوـاويـ نـكا ،
بـ قـسـمـ ناكا ..
وخـسارم بارانـى پـيا ئـچـوـ و
هـشـتا چـترـكـم هـنـادـم ..
دوو سـ پـيادـ سـيرم ئـكـن ،
لـ نـوان خـيانا ئـنـ :
يان چـترـكـى ئـيش ناكا ، يان

خي لڪارڪردن وسٽاو ..
 به هور بروسڪ نا مم مٽرسنڊ ،
 به قسم ناڪا ..
 به لاي درختڪا ئي مم ،
 خي شتوو و هٽيئلرز ..
 پشيل يڪ ل ٿر مڙدڪا
 تماشاي دنڪ بارانڪان ئيڪا ..
 چاوئي چلڪيڪيڪ
 ئي هٽيئلڪي هٽيڪا ..
 به خم نا مم ئي پي مگر ،
 به قسم ناڪا ..
 چلڪيڪيڪ ئيڪا به سڙچاو ،
 نا مم بهر پي نجرڪي
 با دي دانخورپي ..
 به تنيڪر نا مم به وڊا تنيڪيڪيڪ ،
 به قسم ناڪا ..
 گڙوا هور وا هٽيڪا ،
 زر تاريڪي ،
 مم روي ..
 نڪ لافاو ، برسي به و بٽبا ..
 ئي مشو له ديار يادگارڪاني با پيرت ، ئارام بگر ..
 گڙر تنيڪيڪيڪيڪ خراپ بوو ،
 پيڪيڪ ..
 به ئاوازيڪي چشمزار ئيڪيڪ
 بهت و .. ٿوروڪيڪت پيڪا ل نتيڪيڪ ..
 به خٽيڪيڪيڪ نا مم نتيڪيڪ ،
 به قسم ناڪا ..
 هيچ بير ل من مڪيڪيڪو ،
 ل هٽر گڙش يڪ بهواني ،
 خم م توند بهرڪت ئيڪيڪ ..
 ل هٽر گڙش يڪ بتيڪو ،
 سڙدانم ڪي ، بهرز و نزمي و
 هٽيڪيڪ و بازگ نا هٽيڪيڪ ..
 هٽر ئي ندامڪم شارڪي
 بهردوما نڪراو ، ئازيز ..
 با نڪيڪيڪيڪ ٿر دار و پيڪيڪيڪ .. ئاگر ..
 ووشڪ سا يي ا ناسپيڪم ،

باخچه‌کانت نه‌خات لیستی وشکبوون ،
به قسم ناکا ..
به خو و نه‌م ، نه‌ه زه‌ر بیرک‌یت‌و ،
بتخات زه‌ر نه‌شما کی ،
تا نه‌ر بنوی ..
به دره‌ن ناکم ، نه‌مش و م‌یه ..
به قسم ناکا ..

یه‌ک‌مجار ،
باران به و
نه‌م نه‌ به‌ی ،
له‌گه‌ تاو ، نه‌یه‌ت‌ خوار ؟
به‌ی با نه‌ند یه‌کی ته‌
له نه‌وانماندا نه‌به‌ته‌
دانوستانکار ؟ ..
داوا له هیچ ک‌سه ناک‌م
ه‌وا نه‌کی ته‌م به به‌ند ،
به قسم ناک‌ن

برووسک‌کان .. شیعری ستیقان شه‌مزینی

برووسک‌ی یه‌ک‌م

به ته‌نیایی له دایکبووم
عومرک به ته‌نیایی ژیام
له‌ناو ح‌شاماتیشدا
به ته‌نیایی مردم
وای له من
زام‌کی چه‌ند ته‌نیا بووم!

دريايي کي خام شم
نگر واک پا پوک
بسرمدا تپيت
رنگ دزخ کي ئاويي بم
نگر واک نههنگ
لناومدا بژيت
بهشت کي م نگم

م گردوون ز ر چ
پرسيارم ل خ م کرد
کوان مر؟
دنگ کي نادي ار وتي
مرفا ي تي دممک ق ي ت ک وتوو
ل جگ يدا ژمار ي کي بشوومار
ل ر ب تي پار پرست
نيشت ج ي ز وين

ششگ کي ک نه پرستم
ل ئاواووني مر فدا
خون
بهه ا تني مر فا ي تيو و د بينم
ل زم ني ئا ف تي خ شويستيدا
خون
ب ششي ئ وين و د بينم
ل سد ي قا توق يي شک م نديدا
خون
ب ژيان کي با ب رز تر و د بينم
نگر تيش واک منيت
ب دوو د ي ب : ک نه پرستم

نازانم روو ل کو بک م؟

بہ ہر لایک ئاو دد م و
ژیان لہ پستی م رگ و
خی د شار ت و
کانی خنکاو س او م لہ د کات
ہ وای سیلاوی ہ ہمد م ت
نیشتما نم
لاش ی کی سارد و بوو
تارا و گش د ک ہان
ک گ ہ کی ہ ی ہ فرشتن؟
بہ نرخ کی گونجاو لہی د ک م

بہ خت و ری پ شا ک کی ت س ک
بہ ہری مندا ناچ ت
غریبی بہر لووتی گرتووم
ناہ ت بہ نی ع تری
خاکی نیشتمان بک م
تاریکی تارا و گ لیخنی کردووم
ہوار نادات، ژن ک
ہمکات روو بار کی ئیر س
لہم بگ ہان
با م رگ بہ ئ سپ ک ی و بہت
بہ زنجیر بہ دوای خیدا رامک شت
ک ئ م پیاو گ دای ی لہ بیر؟
لہ وان ی ت نیا ی ک ژن ہ بہت
بہ نہنی فرم سکم بہ بہ ژ

و رزی باران . . شیعی \ سمک

کس ناگات ئوسری کسان
له هه گه ی (با) به گن دکا
.خونی مره

هاوار و ئاگاداری یه که به خاوان دوکانه کانی قه یسه ری نه قیب و شو نه وار کوردی یه کان له شاری سهل مانی و بازارا کانی

هاوان تیا نی به ریز و ده سزانی به ئه مکی شار

هه روک و له هه واهه کان بینیتان و بیستتان. که له هه ردوو شاری.
هه وله رو که رکوک کاری ته کده رانه و سووتان له بازارا و شو نه وار
که نه کانی ئه و دوو شار به ووی داوه، ئه م دهستی ئه نهقه ست میتی
تورکیا و به ئاگاداری خائین و خه فرشه کانی کورد ده چته به به ووه.
هیوادارین چاوکراوه و وریا وهوشیارین له ئاست ئه م ما وهه رانی که
به دهستی ئه نهقه ست ده که ته ته خه ئاماده کردن دژ به و کار و که
دانانی کامه رای چاو ده ری... که ره ستی په ویست له هه گیرسانی هه ر
سووتان و ئاگر که وتنه وه یه که... چونکه گه ر له ناو قه یسه ری نه قیب ئه و
کار به ووه بدات ده به ته ما وهه رانی زه ر که س و ته کدانی شو نه وار
کانمان و زه ر دوور نی یه به ته کاره سات... دوزمن له فرسه ته که
ده گه رته و ده یه و ته ئه و کارانه ئه نهقام بدات.
تکایه ما و حه و قووتی خه و وه ته به رانه.

خه مخه ره کی نیشتمان و خه که